

## Simbassänger, tennisbanor cafeteria i Mellbystrand

När kommunalfullmäktige i Laholms landskommun sammanträdde på måndag har ledamöterna bland annat att ta ställning till simbadskommitténs utredning om simbassäng och tennisbanor på den s. k. Hoffman Bangska tomten i Mellbystrand som är i kommunens ägo.

Simbadskommittén har förelagt kommunalnämnden sitt förslag vilket går ut på att anlägga inte mindre än fyra bassänger varav den största får s. k. internationella mått, 16 x 50 meter. Djupet blir 1,2—1,8 meter och får sex banor.

En övningsbassäng, en hoppbassäng och en barnbassäng blir det på området vars areal är cirka 15.000 kvadratmeter.

### Tennis, golf

Två tennisbanor, en miniatyrgolfbana och en cafeteria ryms även och dessutom lekplats och solbadsplatser, förräds- och omklädningsrum, kiosk m. m.

Anläggningen har kostnadsberäknats till 1.340.000 kronor. En till synes stor summa pengar. Simbadskommittén föreslår emellertid att kontakt toges med Laholms stad som bör ha stort intresse för projektet vars årskostnader beräknas till 100.000 kronor sedan intäkterna, som beräknas till 71.500 avdragits. Driftkostnaderna uppges till 43.500 samt räntor och avskrivningar till 130.000 kronor.

Bland övriga ärenden på föredragningslistan på måndag kan nämnas kommunalnämndens förslag om utökning av vägbelysningen i Mellbystrand, Skogaby och Lilla Tjärby. Kostnaden har beräknats till 100.000 kronor.

## Simbadet i Veinge har en strandvakt!

Veinge kommuns simbad har ingen badvakt skrev LT i onsdagstidningen sedan en badgäst klagat och berättat om ett olyckstillbud. Följden blev att kommunens andra arbetsutskott snabbt kallades till extra sammanträde och beslutade göra följande uttalande:

Påståendet att det ej finns

ingen badvakt är felaktigt då tillsyn över anläggningen utövas av föreståndarinnan. Vid samtal med henne har inget framkommit som talar för olyckstillbud. Föreståndarinnan har gjort förfrågningar bland badbesökande den aktuella dagen varvid framkommit att ingen märkt

(Forts. på sid. 6)

## Resan till USA 1912 tog 16 dagar nu reser man dit på några timmar

För 57 år sedan reste pappersbruksarbetare Henry Gustafson, Markaryd över till de stora möjligheternas land, Amerika. När han i dagarna återvänder till sitt nya hemland efter ett kort besök i Markaryd så kan han inte nog uttrycka sin förvåning över den utveckling som det gamla landet har genomgått. Markaryd, som på den tiden endast var en liten by har förändrats fantastiskt.

Så säger Henry Gustafsson som vistas hos yngste brodern, förman Wilhelm Johansson, Ulfsbäck.

— Jag var hemma i Markaryd och Sverige under en period 1959 och att jag nu kom hit igen var för att hylla syster Gertrud som fyllde 75 år. Om två år har vi åter en sjuttiofemåring bland syskonen och då hoppas jag kunna få vara med och fira.

I sällskap hade han sin fru och ett par barn samt barnbarn. En son är anställd vid flygvapnet och stationerad i Frankfurt i Västtyskland.

— Ditt flög vi och sedan bilade vi upp till Markaryd tillsammans med sonen och dennes familj. Nu skall vi återgå till Frankfurt och om en vecka flyger vi tillbaka till Amerika.

Under sitt besök i Sverige har den amerikanska familjen gästade Stadsparken i Jönköping där man tittat på Bexhulttorpet som en gång i tiden stött i Misterhult, Markaryd och där har Henry Gustafson en gång för 77 år sedan sett dagens ljus för första gången. Som 12-åring började han vid pappersbruket i Timsfors och där arbetade han i 8 år med undantag av storstrejken då han blev ställd utanför en tid beroende på att han förklarat för arbetsledningen att han inte tyckte om att arbeta då soldater med dragna bajonetter patrullerade utanför arbetsplatsen. Vid 20-års ålder reste han över och fick anställning vid en farm.

Han har sedan hållit sig till moder jord under prak-

tiskt taget hela sitt liv, med undantag av en period då han hade jobb som cementarbetare. Efter några år blev han sin egen Henry Gustafson, först genom att arrendera och sedan köpa en gård i Welch. Gården som, var på 133 tunnland, föddes 20 kor, 10—15 ungdjur och mellan 50—100 gödsvin. Han sålde den 1967 då ingen av barnen ville övertaga. För även i Amerika har man idag samma problem som i Sverige. Ungdomarna får bättre betalt på industrierna än vad jordbruket kan ge och därför vänder man ryggen åt modernärningen. Gårdar läggs tillsammans för att bilda större och mera lönsamma enheter. Welch ligger i en svensk bygd och inte långt ifrån

(Forts. på sid. 6)



## Skolvärdinna och näringsråd i höst

Södra Hallands kommunalförbund hade i går sammanträde. Man beslöt att antaga normalpensionsreglementet NPR såsom södra Hallands kommunalförbunds pensionsreglemente för heltidsanställda arbetstagare. För deltidsanställda antogs normalpensionsreglementet NPRD. I samband med denna fråga beslöt att styrelsen skall vara pensionsmyndighet.

Man diskuterade även skolstyrelsens förslag att inrätta en skolvärdinnetjänst i den nya Laholmskolan. Denna skolvärdinna skulle bli en "passa" korridorerna under lektionerna. Enligt den utredning som rektor Sundgren har presenterat skulle en dylik skolvärdinna arbeta 25 timmar i veckan. Hennes lön skulle vara lika stor som ett skolmålsbiträdes eller 730/tim. Den sammanlagda kostnaden för höstterminen beräknas till 3.000 kronor. Fullmäktige beslöt att inrätta en skolvärdinnetjänst.

Fullmäktige beslöt vidare att tillsätta en kommitté för utredning ang. erforderliga åtgärder, exempelvis bildande av investeringsbolag eller stiftelse i Södra Halland. Detta investeringsbolag skall undersöka möjligheterna av en aktivare industrilokalisering

i södra Halland, ty enl. länsstyrelsen är det risk för att södra Halland snarare kommer att minska sitt befolkningsunderlag än öka det.

Till ledamöter i denna kommitté utsågs Rickard Bengtsson, Sven Pettersson, Sixten Lindeberg, Åke Cronqvist och Torsten Dufva.

Vidare beslöt fullmäktige att ej hemställa Veinge kommunalnämnds förslag om att kommunalförbundet skulle betala de avgifter för de elever från medlemskommunerna, som ej kunde beredas plats i förbundets yrkesskola. Motiven till detta avslag var två, dels att de rör sig om relativt små kostnader för kommunerna, dels att en ändring av nuvarande praxis endast skulle belasta kommunalförbundets administration utan att ge kommunerna motsvarande lättnad.

Slutligen behandlade fullmäktige "Förslag till reglemente för ett landstings näringsråd". Detta förslag hade gått på remiss till Hallands läns näringspolitiska kommitté, vilken var positiv till förslaget. I korthet skall Hallands läns landstings näringsråd ha i uppgift att i samråd med andra länsorganisationer sprida information

(Forts. på sid. 7)

## Vad är att göra åt det smutsiga badvattnet?

Nu har det klagats på det smutsiga badvattnet vid våra stränder så länge att folk

börjar tvivla på att det någonsin blir rent.

I år har vattnet varit smutsigt längre än någonsin och därför är farhågorna ingalunda oberättigade.

På onsdagen ringde en badgäst från Skummeslövsstrand och menade att nu

var tidningen tvungen komma dit och se hur oljan ställt till det. Ja, han sa faktiskt oljan. Vi fort dit och träffade tvenne herrar på stranden. Dom väntade på två kamrater som badade. Vi kom att tala om det smutsiga vattnet men kom strax

till klarhet om att olja var det definitivt inte. — Det är tångdynga, sa en.

— Ja, tång blandat med kloakvatten, sa en annan. Det är rena rama sk... sa en tredje.

Vi fortsatte utmed stranden norrut. Ungefär mitt

emellan Skummeslövsstrand och Mellbystrand hittade vi några ungar som roade sig med gyttebad. (Det är dom vi har på bilden ovan).

Så gott som hela Mellbystrand hade ett brett svart bälte utmed strandkanten. Nog tyckte vi att det liknade "krossad tång" och man kunde också konstatera att det var luktfritt.

Finns det någon som med säkerhet kan säga var det är som smutsar vattnet och kan någon ge besked om när det blir rent igen? Diskussionens vågor går höga och det skulle vara skönt för alla badälskare att få besked.

Alla som tror sig om att kunna ge ett sådant är välkomna i våra spalter.

### Skrift på tapet:

"Vi har ej bröd längre än till maj  
- det är svårt att vara fattig..."

"Det första världskriget har börjat. Ån är Sverige, Norge, Danmark, Schweiz, Holland, Spanien neutrala. Hela världen är i uppror. Amerikanerna rasar våldsamt i Ryska riket. Finland har nu gjort sig självständigt".

Så här står det på baksidan av en tapet som revs ned i Kornhults skola i fjöl av byggnadsarbetare Manfred Karlsson som medverkade vid renoveringsarbetet i skolan. Karlsson tyckte det var intressant och tog vara på tapeten på vilken det vidare stod att läsa:

— "Vi har ej bröd längre än till maj. Det är svårt att vara fattig (och hantverkare). Allting är dubbelt, ja fyrdubbelt i pris och nästan ingenting finns att få — ingen julgröt, kakor eller ljus".

"1917 julhögtid: ingen fotogen — 6 kilo mjöl per mannad per man, inget kaffe utan maskrosrot, ekollon".

På en annan bit står följande: OBS, år 1917—18. Denna skola är byggd av Byggnästare Oskar Johansson (Flygholmen) samt målningsarbete utfört af målarmästare Aug. Westerlind, Skogsgård".

Ett stycke historia som belyser vardagsproblemen under första världskriget som rasade för bara 50 år sedan...



Byggnadsarbetare Manfred Karlsson i Kornhult visar upp tapeten med den intressanta texten från 1917—18. Skriften är gjord med blyertspenna (troligen en snickarpenna) och är fullt läsbar även om den inte kommer fram på bilden ovan.



Fem syskon samlade kring midsommarstången. Från vänster Wilhelm Johansson, Emmy Johansson, Henry Gustafson, Gertrud Sandberg och Erik Johansson.



## Stor metartävling

söndagen den 29 juni kl. 14.00 i den fiskrika Sjöaltssjön.  
Anmälan från kl. 12.00. Startavgift 20 kr.  
OBS. Fisktid 2 tim. 1:a pris 1.000 kr. Dampris.  
Sedvanliga basaranordningar.  
Stora parkeringsplatser intill fiskeplatsen.  
Till en lyckosam och trevlig familjeeftermiddag inbjuder  
**SJÖALTS IF.**

## Hasslövs IS - Toppbingo

Fredag kl. 20.00 (OBS. Tiden) Restaurang Riviera, Båstad  
**VINSTER:** Presentkort 200:—, 100:—, 40:— och 25:— sammanlagt 2.000:—, hammockgunga, minicykel, ryamatta, speerikorgar, speerilådor, speerikassar m. m.

Inträde 5:—, Brickor 1:—,  
Jackpott 2 x 700 brutto, 48—49 drag.  
Underhållning — Välkomna.  
Buss avgår Laholm kl. 18.50.

VÄLKOMNA IGEN TILL

## Vivljunga-Bingon

i Skeensgården fredagen den 27 juni kl. 20.00.

**TOPPVINSTER:** Valfritt minicykel eller presentkort på 200:—, transistorradio, fätfölj, svängbar, 7-armad ljusstake, el-visp, el. väggur, frukostservis, varukorgar, charkuteri-brickor m. m., m. m.

**EXTRASPEL:** Presentkort på 50:—, 75:—, 100:—, Sidovinster till alla spelen.  
Vid dragning på högvinst erhåller förlorare 50:— presentkort.

Inträde 5:—, 1:— per bricka.

V. H. F.

## AB Ivars Trä- & Byggnadsvaror

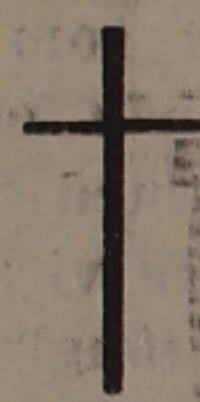
Tel. 0430/300 97 VAXTORP

### Försäljer:

**Sågade och hyvlade trävaror**  
**Träfiberplattor — Eternitprodukter**  
**Fönster — Dörrar — Köksinredningar**  
**Plåtrännor — Fönsterbleck — Spånskivor**  
**Papp — Isoleringsmaterial m. m.**

Distriktsförsäljare för **Voxab fönsterbänkar**

### Dödsfall



Vår älskade broder

**Sven Axel Nilsson**

\* 22 augusti 1905

Har i dag lämnat oss, syskon, svägerskor, släkt och vänner i stor sorg och saknad.

Bygget, Värnamo den 23 juni 1969.

Sv, ps. 423: 5.

Jordens oro viker  
För den frid som varar  
Graven allt förlikar  
Himlen allt förklarar.

Jordfästningen äger rum i  
Knäreds kyrka måndagen den  
30 juni kl. 12.00.

Klädsel: kavaj.

Tänk på Svenska Kyrkans Mission.

Efter akten inbjudes till kaffe i församlingshemmet.

Meddelas endast på detta sätt.

### HISHULT

Ord. årsmöte med Stubbhults m. fl. byars vägsamfällighet hålles i Hishults kommunalrum torsd. den 3 juli kl. 19.30.

Styrelsen.

## Fotboll

### LT-CUPEN

på Skottorps idrottsplats i dag kl. 19.00

SNÖSTORPS IF—

SKOTTORPS IF

## Fotboll

### LT-cupen

i dag kl. 19.00 på Torekovs idrottsplats

SKOGABY BK—TOREKOV

## Fotboll

### LT-cupen

i dag kl. 19.00 på Timsfors idrottsplats

KORNHULTS IK—

TIMSFORS IF

## Bröd. Svenssons Begravningsbyrå

Laholm

allt för begravningar och eld-begångelser ombesörjes. Egen likbil tillhandahålles.

Gamlebytorp 5  
Tel. 107 03 Laholm och  
230 68 Vallberga

## En krans eller en bukett

är en vacker hedersbevisning för att värda minnet av en anförvant eller god vän.

## Flora Blomsterhandel



ombesörjer det.  
Yrkesskicklig personal  
är Er garanti.  
Tel. 0430/101 14

## Handskrealisation

med början måndagen den 30 juni

ETT PARTI NAGOT FELAKTIGA

**HERR-, DAM- och BARNHANDSKAR**  
utsäljes billigt.

## Jönssons Handskaffär

Östertullsgatan 4

Tel. 107 32

## GRYTBITAR 1/2 kg 6:45

FLÄSKFÄRS  1/2 kg 5:45

BRÄCKKORV ..... 1/2 kg 3:40

WIENERKORV ..... 1/2 kg 5:95

SNITTS Hårspray 500 gr. .... 7:95

— SE ÄVEN VECKANS ICA-ANNONS —

FREDAGSÖPPET TILL 19

LÖRDAG 9—13

## Torghallen

Stortorget

Laholm

Tel. 100 37, 102 95

## CARLSSON-butikerna

MAGNUSSONS  
i Växtorp

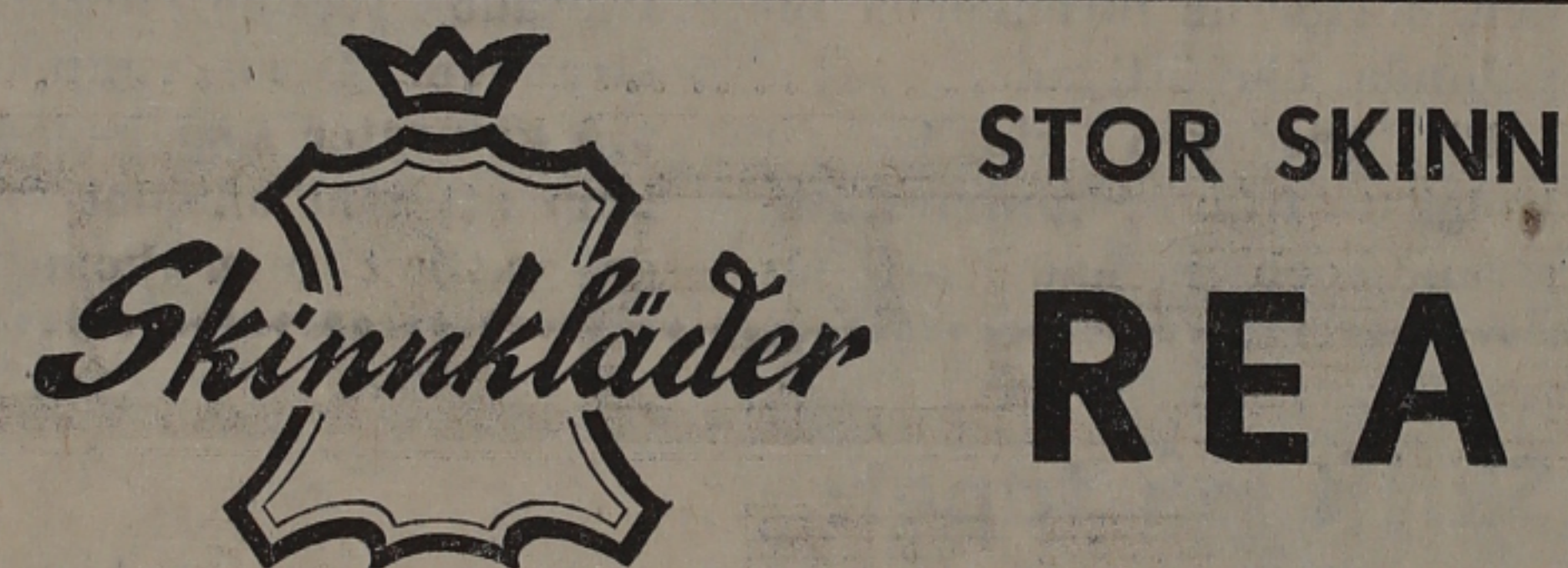
CARLSSONS  
i Hallandsås

Skinksnittel  Leverpastej  
kg 13:70 hg 0:85

Gurka ..... 0:95 Apelsindrink  
per st. ICA:s 5 l. 8:75

Pilsnerkorv ..... 3:75 Twist ..... 3:15  
burk Chokladkaka till på köpet

Ölsejdel ..... 98 öre Redskapshållare  
6 krokar 8:95



Kraftigt nedsatta priser  
KAPPOR — ROCKAR — JACKOR — VÄSTAR  
DAMMÖSSOR

## SKINNKLÄDER

Klammerdammsgatan 24

Tel. 035/10 07 05 Halmstad

## REA-DAGS hos Jalmgårds Kläder

Vi börjar vår REA i dag, torsdag

På alla överblivna sommarkostymer lämnar vi 25 %.

Dessutom har vi många uddakostymer i olika kvalitéer och färger som vi säljer till ännu lägre pris.  
Kom in medan urvalet är som störst.

Terylenekostymer i mörkare färger utsäljes till .. 185:—  
Trevliga sommarlätta Blazer ..... 110:—

**Pris BLAZER 99:—**  
**fynd** mörka bra färger.  
Hög kvalité.

och trots detta får Ni ett par terylenebyxor passande till Blazern helt gratis.

Vi har massvis med uddabyxor, diskret smämönstrade som vi säljer ut för ..... 39:75  
Sommarlätta, svala Kakibyxor ..... 14:50  
Som vanligt har vi stor sortering i stickat som vi säljer ut till riktiga pangpriser.

Strumpor — Skjortor — Underkläder. Höga kvalitéer — Låga priser.

Se priserbudanden i våra sex skyltfönster.

Moms ingår i priserna.

## Jalmgårds Kläder

Västergatan

MARKARYD

Tel. 0433/115 48

### Till salu

## GRÄS

på rot, 2 1/2 tunnland, till salu.  
Tel. 320 08,

### Önskas köpa

## HÖ

Hö på hässjor önskas köpa.  
Tel. 0430/620 74, 621 96.

# Jätterealisation BÖRJAR I DAG

Aldrig förr har så mycket kostat så litet

Några prisex.:

Yllekappor fr. 49:—. Snygga terylenekappor, årets modeller fr. 79:—

Ylledräkter fr. 29:—, Byxdräkt fr. 29:—. Byxdräkt 3 delar 69:—

Jackor fr. 19:—. Crimplenejackor röd, vit, marin 49:—

Klänningar i alla prislägen fr. 15:—

Bomullskjolar fr. 6:90. Crimplenekjolar, röd, svart, marin 25:—

Blusar fr. 4:90. Spetsmönstrad bomullstopp 6:90

Damhattar fr. 15:—. Långbyxor bomull 9:50. Baddräkter crepe 19:75. Nylonbikini 17:50

Benkläder fr. 1:—. Bomullstrosor 3 par 3:90

Nylonunderkjol fr. 9:90

Härliga frottéhanddukar 2:—

## Barnavdelningen

Poplinjackor goss 14:50. Laminerade jackor 15:—

Goskostymer 59:—. Jeans svenska 14:50

Bomullsjumpers fr. 4:50

Flickdressar bomull 24:—. Kjolar 10:—

Blusar halva priset. Klänningar i alla prislägen, jättebilligt

Flicklångbyxor fr. 6:50. Barnpyjamas fr. 4:50

Billiga underkläder m. m., m. m.

## Herravdelningen

Kostymer alla prislägen fr. 85:—

Bättre kamgarnskostymer 139:—, 189:—

Lätta terylenrockar 89:—, 110:—

Poplinrockar 48:—, 58:—, 78:—, 98:—

Herrblazers fr. 59:—, 69:—. Clubblazers fr. 95:—

Fritidsskjortor fr. 6:75, 9:75, 11:50, 13:75

Nylonskjortor fr. 9:75, 11:75, 13:75, 19:75

Banlonskjortor fr. 13:75. Poloskjorta fr. 13:75

Fritidsjackor 19:75, 29:—, 39:—

Badshorts och badbyxor i massor till starkt reducerade priser

Herrbadkappor frotté 14:75, 29:—

1.000 par herrbyxor 19:75, 24:50, 29:—

Terylene 29:—, 39:—, 48:—. Mössor fr. 6:75

Herrstrumpor, Helanca 3 par 5:—

Jeans och kakibyxor fr. 9:75, 12:75

Blåbyxor i hög kvalité 13:75

Charmeusepyjamas 15:75. Poplin 15:75

Nappa och mockajackor 69:—

Herrunderkläder fr. 1:95. Livremmar 2:50

Hängslen 3:75. Regnkappor, plast 2:50

Galon 29:—. Nylon 29:—, 12-16 år 13:75

Vi hänger gärna undan mot handpenning

Varor får ej hemlånas eller bytas

Kom först när som lagret är som störst

## AB YNGVE OLSON, Markaryd

Tel. 0433/100 68, herravd. 104 78

VID BEHOV AV

## GRAVVÅRDAR

anlita stenhuggeriet i Laholm — utan fördyrande mellan-händer — 34 års yrkeserfarenhet borgar för ett fullgott arbete.

OLLE LARSSON

Tel. 105 40

Möllaregatan 3

Tel. 105 40

## KNÄREDS PENSIONÄRSFÖRENING

Medlemmarna inbjudes till sammankomst torsdagen den 3 juli kl. 18 på Hotell Freden. Vi bjuder på kaffe, Välkomna.  
Styrelsen.

HÅLL HALLAND RENT



Tänk!  
Om han hade en möjlighet.  
En av dina text.  
Har du tänkt på det?  
Boka hos oss. Ring/Beställ 900 900



Lediga platser

UNG MAN

med körkort och fullgjord värnplikt erhåller anställning på verktygslager.

Järnbolaget E. L. Bengtsson AB

Tel. 0430/111 00

Kamrer Söderberg efterfrågas.

Sätt in pengarna

LAHOLMS SPARBANK  
6 1/2 % på 12 mån. räkning  
6 1/4 % på 6 mån. räkning  
5 % på vanlig sparräkning

Bankfack — Servicebox



LAHOLM

Skogsbrukets löneutveckling.

Föreningen Skogsbrukets Arbetsgivare har nu publicerat sin årliga statistik över skogsarbetarnas löne- och arbetsförhållanden inom det industriella skogsbruket. Därav framgår att för skogshuggare i motormanuellt arbete har den genomsnittliga dagsförtjänsten under det senaste treårsavtalets giltighetstid (1965—1968) ökat med 38 procent från 67.60 kronor till 93.65 kronor. Häril ingår skogsarbetarnas kostnader för motorsåg. Ökningen under det senaste året utgjorde 7.8 procent.

För det växande antal maskinarbete som sysselsätts med företagsägda maskiner, såsom olika avverkningsskärare och traktorer, var ökningen under treårsperioden 39 procent från 75.08 kronor till 104.16 kronor i genomsnitt per arbetad dag. Under 1968 var ökningen 9.8 procent.

Inom skogsbruket har arbetstidsförkortningen från 45 till 42.5 timmar i genomsnitt per vecka genomförts redan under år 1968. Arbetstidsförkortningen innebär att man har infört femdagarsvecka under två tredjedelar av året motsvarande den ljusa delen av året ökat väsentligt.

Bland övriga sociala och ekonomiska förhållanden som redovisas i statistiken kan nämnas att 63 procent av de statistikförda skogshuggarna och 95 procent av maskinarbetarna nu redovisar eget bilnehav.

Psykologexamen.

Regeringen kommer att fastställa provisioniska bestämmelser för psykologexamen. Besked om detta gavs av statsrådet Sven Moberg vid en konferens i Sigtuna på tisdagen. Genom beslutet inrättas en examen avsedd för utbildning av psykologer med självständig ställning. Psykologexamen skall kunna avläggas efter normalt två års studier. Utbildningen bygger på grundläggande utbildning i psykologi och pedagogik och examen kan avläggas i ettdera av dessa ämnen.

För examen förordas förutom godkända prov ett enskilt arbete av mindre omfattning.

Statsrådet Moberg framhöll att den nya psykologutbildningen bör kunna ordnas fr. o. m. höstterminen 1969 vid samtliga universitet.

Utbildningen vänder sig främst till studerande som avlagt grundexamen enligt hittills gällande studieordning och som ännu inte påbörjat licentiatstudier.

Det kommer emellertid att vara möjligt för de licentander som så önskar att gå över till den nya utbildningen.

Behörighetskraven för tillträde till psykologutbildningen har utformats med utgångspunkt i hittills gällande normer, d. v. s. två betyg i vandra psykologi och pe-

dagologi och ett betyg i sociologi samt därutöver antingen ytterligare ett betyg i psykologi eller pedagogik eller ett betyg i statistik.

Statsrådet meddelade också att UKÄ har fått i uppdrag att utreda och komma med förslag till en mer definitiv utformning av psykologutbildningen.

Ämbetet har tidigare i år fått ett liknande uppdrag när det gäller psykologutbildningen fram till grundexamen.

Järnvägstunnel.

En järnvägstunnel på 18 kilometer mellan Hälsingborg och Espergårde söder om Helsingör är både SJs och DBSs högsta önskan, när det gäller fast förbindelse för deras del mellan Sverige och Danmark. Planerna

bearbetas nu inom respektive järnvägsförvaltningar, och i augusti beräknas förslag kunna framläggas till de båda regeringarna. Kostnaderna har angetts till 550 miljoner svenska kronor.

Nära 30.000 namn!

Nära 30.000 namnunderskrifter i fyra pärmar har överlämnats till jordbruksminister Ingemund Bengtsson. Det är ortsbefolkningens svar på Sydvattens Bolmenplaner.

Namninsamlingen har skötts av Sunnerbokretsen av svenska naturskyddsföreningen.

Namnen överlämnades på måndagen då jordbruksministern och statssekreterare Ivan Eckersten gjorde ett studiebesök vid Bolmen.

Vägförvaltningen.

Statens vägverk har från 1 september förordnat byrådirektör Evald Möllerström, centralförvaltningen, till vägingenjör vid vägförvaltningen i Hallands län.

Presidentskifte i Rotary

Laholms Rotaryklubb höll på onsdagen sista sammanträdet under verksamhetsåret 1968—1969. Handelslärare Kurt-Arne Larsson avgick som president och över-

lämnade klubban till civilingenjör Karl Mauritz Edsäter. Den nya styrelsen består vidare av: vice president Kurt Askund, sekreterare Knut Ringblom, förste vice sekreterare Allan Andersson, andre vice Kjell Andréasson, kassör Tage Jönson, programmakare Svend Bøgh-Andersen, klubbmästare Bengt-Olof Wesslén samt Gunnar Ljungberg och Kurt-Arne Larsson.

SKS i Laholm har haft årsmöte

Lokalavdelningen av Sveriges Kyrkliga Studieförbund har avgivit verksamhetsberättelse för verksamhetsåret 1968—1969.

Denna avdelning bildades i dec. 1958 och omfattar enligt dess stadgar följande församlingar nämligen Laholms stads- och landsförsamling, Veinge och Tjärby, Knäred, Hishult, Ränneslöv—Ysby, Östra Karup—Skummeslöv och Växtorp—Hasslövs församlingar.

Till ordförande omvaldes kyrkoherde Arthur Nihlén och till sekreterare omvaldes likaså fru, tandläkare Elvy Lindström.

Av verksamhetsberättelsen framgår att under studieåret inrapporterats 9 st slutförda statsbidragsberättigade studiecirklar

med 99 sammankomster, 163 deltagare och 252 studietimmar. Där till har SKS haft ett antal fritidsgrupper med över 100 deltagare.

På årssammanträdet beslöts att göra församlingarna uppmärksamma på den enastående möjlighet till hjälp i det kristna studiet, som varje till SKS ansluten medlem har. Att bedriva studieverksamhet betyder nämligen också ekonomisk hjälp. Både kommun, och stat träder emellan.

Det borde därför vara angeläget även för våra olika församlingar att inträda i denna sammanslutning, liksom detta även gäller missionskretsarna och de många syföreningar som arbetar för ett eller annat kyrkligt ändamål.

Kyrkoherde Nihlén är angelägen meddela, att anmälan till medlemskap bör ske hos sekreteraren i Lokalavdelningen i Laholm. Vad Laholms pastorat beträffar är det meningen att i höst söka starta ett antal studiecirklar, som behandlar ämnet Palestina, Israels folk och historia. Efter kursens slut finns möjlighet att göra en gruppresa till det heliga landet. En god avslutningsbidragsberättigade studiecirklar

MARKARYD

Landskampsskytte.

Såväl Sverige som USA slog tidigare gällande nationsrekord vid jakttskytlandskampen i Eskilstuna. Huvudmatchen, 40 lopp löpande vildsvin vanns av Sverige med 666 poäng medan USA fick 654. Individuellt vann amerikanen Ted Mac Millon på 253 poäng — en poäng tillgodo på svensken Runar Jacobsson. Markaryd, som liksom trean Martin Nordfors nådde 252 poäng.

Markaryds yrkesskola.

Rektor G. A. L. Hedlund har av skolöverstyrelsen fått förlängt förordnande som deltidanställd rektor vid Markaryds yrkesskola till den 1 juli 1970.

Simhallen i Markaryd

kommer att hållas öppen hela sommaren. Under juli månad har man dock ändrat öppethållandet.

Veinge kommuns fastighetsförvärv.

Länstyrelsen har tillstyrkt Veinge kommuns begäran om att få ta upp ett 20-årigt amorteringslån på 250.000 kronor för sitt förvärv av fastigheterna Elestorp 7:236 och 7:276 i Tjärby socken. Det gäller exploateringsmark.

VÅRA UNGAR



Stefan, 6 år, och Anders, 2 år, söner till Hillevi och Göte Lindeberg, Stubbhult, Hishult. Kortet insänt av farmor.

Undvik att ta upp en nödställd i båten. — Lägg dig på magen i aktern och tag honom på släp. Måste den nödställda tagas upp i båten, gör det då från aktern.

Svenska Livräddningssällskapet

hushålla... handla hos ICA

möt sommaren



FLÄSKFÄRS  
WIENERKORV

PER 1/2 KG

545  
1190

SKÅNE  
PASTEJ

RULLE 130 G

120

HUSHÅLLS-  
MEDVURST

VAC PAC

180

BLACK WINESAPS

ÄPPLEN

KVALITETSÄPPLEN FRÅN ARGENTINA

PER KG

JUST NU

290

BANANER

PER KG

170

JUST NU • JUST NU • JUST NU

ENGELSK

KALOPS

BURK 440 G

435

ICA HUSHÅLLS-

PANNBIFF

BURK 500 G

280

ICA HUSHÅLLS-

KÖTTBULLAR

BURK 500 G

268

F. L. S.

MORRLANDSPÖLSA

BURK 550 G

250

FINDUS

KÖTTFÄRSSÅS

BURK 310 G

225

FINDUS

BRUNA BÖNOR

BURK 575 G

195

STAR KIST

TONFISK "HAVSKYCKLING"

10 LJA BURK 200 G

155

KAVLI OST

BLÅ PAKET 250 G

180

TRE KÖK

PYTTIPANNA

BURK 300 G

230

OB EKONOMI

NORMAL 30 ST el. PLUS 24 ST

620

DOLE

PERSIKOR

BURK 822 G

198

BURK 440 G

130

KNORR

SPARRISSOPPA

PÅSE 75 G

145

KNORR

ÄNGAMAT

PÅSE 78 G

145

KELLOGG'S

CORN FLAKES

PAKET 340 G

185

BOB

APELSINMARMELAD

BURK 425 G

130

BOB

APRIKOSMARMELAD

BURK 425 G

165

FINDUS

HALLONSAFT

FLASKA 40 CL

250

FINDUS

JORDGUBBSSAFT

FLASKA 40 CL

250

FRESHETT

VÅTSERVETT

10 ST

"TAG TVÅ - BETALA FÖR EN"

167

CORALL

HUSHÅLL 28 DL

75 ÖRE

RABATT!

Ni trivs i  
GLASÖGON  
från  
LINDSTRÖMS EFTR.  
Sven Carlsson  
Stjärnptiker  
Stortorget Laholm

MOMSEN  
ÄR INRÄKNAD



Över en miljon hushåll handlar hos





LT Torsdagen den 26 juni 1969 LT

## Obligatorisk förskola viktigt jämlikhetskrav

Frågan om allmän förskola aktualiserades återigen av Centerns Kvinnoförbund vid årsstämman i Borlänge. Förslaget hade tagits upp i en motion av fru Astrid Pettersson, Harplinge, som ansåg tiden mogen för en obligatorisk tvåårig förskola med ett begränsat antal skoldagar i veckan. I ett uttalande understödde stämman nödvändigheten av att förskolan genomföres för alla barn samt att denna skall underordnas skolmyndigheterna. I uttalandet påpekades att allmän förskola är ett jämlikhets- och rättvisekrav som måste tillgodoses.

Diskussionen om obligatorisk förskola är ingalunda ny. Riksdagen antog redan 1964 en enskild centermotion med krav på utredning av frågan. Men alltså har regeringen inte effektiviserat beslutet. I den intensiva debatten om barnstugeverksamheten och de helt otillräckliga daghemsplatserna har då och då förskolan visserligen förts in, men den av riksdagens beställda utredningen har uteblivit. Istället tillsattes för något år sedan en av statssekreterare Ingvar Carlsson ledd kommitté med uppgift att utreda målsättningen för barnstuge- och lek- skoleverksamheten. I direktiven ingår inte att undersöka möjligheterna att genomföra allmän förskola.

På framför all socialdemokratiskt håll anser man att förskolan med fördel kan inordnas i den reguljära daghemsorganisationen och således sortera under socialstyrelsen. Tanken är uppenbarligen att man genom förskolan kan utvidga den allmänna tillsynsinstitutionen och därför sammankopplas den med barnstugeverksamheten.

Starka skäl talar mot en sådan anordning. Även om man inom barnstugor lägger stor vikt vid att i själva tillsynen införa pedagogiska moment så långt det låter sig göra är det ändå tillsyn-

nen och den praktiska omvårdnaden av smättningar i åldern ett halvt till tre och ett halvt år, som intar den centrala platsen. Det är också uppenbart att förskollärare inte gärna söker sig till barnstugor. Deras utbildning avser pedagogisk verksamhet bland barn i förskoleåldern, inte praktisk omvårdnad av spädbarn och tillsyn av barn i de lägre åldersgrupperna.

Från skolöverstyrelsehåll har uttalsat önskemål om att styrelsen skulle bli huvudman för förskolan. Man vill se förskolan som en integrerad del i grundskolan. Så är emellertid inte ens representerad i Ingvar Carlssons utredning.

Enligt det förslag som riksdagen antog 1964 om förskolan skulle förskolan utgöra den förberedande plattform till grundskolan som ger alla barn lika förutsättningar att klara första skolan. Den skulle också ge möjligheter att på ett tidigt stadium upptäcka eventuella störningar i barnens utveckling. På så sätt kunde dessa avhjälpas i god tid, i de flesta fall före grundskolestarten. Erfarenheter från andra länder visar hur utomordentligt värdefull roll förskolan spelat även i sistnämnda avseende.

Huruvida en obligatorisk förskola skall vara en eller tvåårig kan självfallet diskuteras — möjligen kan den starta med ett år för att successivt utbyggas. Det viktigaste är att man på allvar börjar utreda frågan inom utbildningsdepartementet.

Det är i hög grad genom hemmiljön som studieförutsättningar hos barnet skapas redan före skolåldern. Det är allmänt omvittnat att barn från mindre studienrikade hem har svårare att hävda sig än barn från hem med studietraditioner. En obligatorisk förskola ger alla barn likvärdig start — det är därför förskolan måste ses som ett viktigt jämlikhetskrav.

## Astronautustruns vardag: barn, bestyr, berömmelse

Den planerade dagen för det första försöket till en bemannad landning på månen, den 20 juli, närmar sig alltmer och intresset ökar kring de tre astronauterna i Apollo 11, Neil Armstrong, svensktättlingen Edwin "Buzz" Aldrin och Michael Collins. Efter den lyckad landning kommer ju dessa tre att gå till världshistorien. Men det finns tre andra personer som också i hög grad förtjänar uppmärksamhet, som med speciell inlevelse kommer att följa med i varje fas av den spännande flygningen — astronauternas fruar.

Den dag fru Joan Aldrin fick veta att hennes make skulle fara med den första landningsfarkosten som stiger ned på månytan minns hon närmast som den dagen hennes tvättmaskin gick sönder. En väninna tog henne och tvätten i en bil och körde till en "tvättomat" i närheten. När maken träffade henne där på sin väg hem från arbetet talade han inte om för henne att han utsetts för det dramatiska uppdraget förrän de var i färd med att tillsammans lasta in tvätten i bilen.

— Vi hade travar med tvätt i baksätet på bilen när Edwin talade om att han utsetts till besättningen på Apollo 11, berättar Joan Aldrin. När jag frågade honom varför han inte talat om det genast svarade han att han inte tyckte att tvättomaten var en lämplig plats för ett så dramatiskt meddelande.

### INGET TAL OM FRUKTAN.

För de tre mänfarnas fruar är livet ofta en underlig blandning av det blygsamma och det extravaganta, det vardagliga och

har två söner, 11-åriga Eric och sexåriga Mark.

Familjen Collins hade just planerat att fara på semester när NASA meddelade sammansättningen av Apollo 11:s besättning. Resan fick uppskjutas några dagar. Fru Collins tycker att det besvärligaste med en rymdflygning är "att bara sitta där och vänta".

Mike och Pat Collins gifte sig 1956 i Frankrike där Mike var placerad som pilot i amerikanska flygvapnet. De gjorde många resor runt om i Europa innan dottern Kathleen föddes år 1959. Nu har de ytterligare två barn, sjuåriga Ann och sexåriga Michael.

### HUSHALL OCH TEATER.

Paret Aldrin har också tre barn, 13-åriga Michael, 11-åriga Janice och 10-åriga June som fyller 11 den 17 juni. Edwin och Joan gifte sig 1954 när hon tagit sin examen vid Columbia-universitetet med teater som huvudämne. Familjebestyren håller Joan strängt sysselsatt, men hon försöker ändå att hinna med att spela i pjäser som sätts upp av en teater i närheten av hemmet.

— Min mor hade träffat "Buzz" på en tillställning och inbjöd honom till oss på middag några dagar senare — uppenbarligen för att han skulle få träffa mig, berättar Joan. Buzz var på väg till Korea. När han återvände till USA stationerades han i Las Vegas medan jag bodde kvar i New Jersey. Vi skrev brev till varandra ett helt år och sedan gifte vi oss.

Edwin Aldrin har sina rötter i Värmland. Astronautens farföräldrar, Carl Johan och Anna Aldrin, utvandrade vid 1800-talets slut



Edwin Aldrin med fru Joan och barnen Andrew och Janice. Bilden är tagen i november 1966 då astronauten kom hem efter rymdfärden med Gemini 12.

det oförglömliga. Liksom andra husmodrar ägnar de huvudparten av sin tid åt de dagliga sysslor, åt barnen och åt en eller annan hobby. Deras hem i förorter till Houston i Texas skiljer sig inte på något sätt från grannarnas.

Men när deras män rusar fram genom rymden drucknar alla deras vardagsbekymmer i en flod av uppmärksamhet och i oro för människans säkerhet. Men, trots att de är väl införstådda med de risker som är förknippade med rymdfärder, talar ingen av dem om fruktan när de diskuterar sina mäns arbete — inte ens Janet Armstrong vars make under sin förra rymdflygning var mycket nära tragedin.

— Jag är mycket glad, sade hon efter tillkännagivandet att Neil Armstrong utsetts till Apollo 11. Rädde? Nej, inte alls.

Armstrong var chefspilot på Gemini 8 i mars 1966 och när han och kollegan David Scott varit i rymden några timmar började kapselns styrkaster krångla och farkosten krängde våldsamt i rymden. Armstrong lyckades emellertid snart återvinna kontrollen över styrsystemet och göra en nödlandning med kapseln i havet.

Fru Armstrong träffade sin make på Purdue University i Indiana, där hon studerade hushållsekonomi. Hennes blivande make hade nyligen återvänt från tjänstgöring i Korea som flygare vid amerikanska flottan. Sedan de gift sig blev Neil provflygare i Californien, Paret Armstrong

till USA från bruket Stjärnsfors, där Carl Johan Aldrin var smed. Månfarens far, som också heter Edwin, har gjort sig känd som en av USA:s mest framstående flygare och flygplanskonstruktörer.

### LÅNG VÄNTAN.

Apollo-familjerna Aldrin och Collins bor bara några hus från varandra i en av de många förorter som på senaste tid vuxit upp kring den amerikanska rymdflygstyrelsen NASAs Manned Spacecraft Center 35 kilometer söder om Houston. Familjerna (Forts. på sid. 7)

**Reservvaluta  
är det man  
har kvar när  
pengarna  
tagit slut på  
utlands-  
semestern.**

**Skånska  
Banken**

## 50 år sedan Versaillesfreden



Det var dessa fyra herrar som diktade villkoren för Tyskland vid Versailles-freden 1919. Från vänster: Englands Lloyd George, italienske utrikesministern Orlando, franske konseljpresidenten Clemenceau och president Wilson från USA.

Den 28 juni 1914 avlossades de ödesdigra skotten i Bosniens huvudstad Sarajevo. Dubbelmonarkin Österrike-Ungerns tronföljare Frans Ferdinand och hans maka mördades på öppen gata av den unge revolutionären och studenten Princip, inledningen till första världskriget var gjort. Det blodiga kriget var världens dittills upplevt.

Den 11 november fyra år senare ingicks vapenstillståndet på västfronten och striderna var över.

I början av 1919 satte sig världens stora med kring borden i Paris för att försöka skapa lite ordning och reda i världens affärer. "De stora" var Englands Lloyd George, president Wilson från USA, den franske konseljpresidenten Clemenceau och Italiens utrikesminister Orlando.

Ett par månader senare smög två okända tyskar in i spegelsalen på Versailles och undertecknade fredstraktaten. Datum: 28 juni 1919, på dagen fem år efter skotten i Sarajevo och i dagarna för exakt 50 år sedan.

I Tyskland var man förbittrad över de hårda fredsvillkoren och inget parti ville ta på sitt ansvar att underteckna det förhatliga papperet. Slutligen tog en kombination av de socialdemokratiska och katolska partierna ansvaret och två herrar med namnen Müller och Bell satte sina namn under.

### Brätton

Smeden Karlsson hade klämt ett finger ganska ordentligt. Han var minst av allt på något strålande humör, då han steg in på kontoret för att få fingret omsett av kon-torsdamerna.

Under detta pysslande kommer chefen in på kontoret. Han tror att Karlsson står och pratar med damerna för ro skull och säger:

— Jaså, här står Karlsson och pratar strunt då vi har så mycket att göra på verkstan.

— Det var väl fan, svarade Karlsson ilsket. Har vi så f-t mycket att göra så man inte ens har tid att göra sig illa ordentligt!

Två herrar satt mitt emot varandra i en engelsk järnvägs kupé. Den ene hade en banan dlingande i ena örat. Var på den andra inte kunde hålla sig utan frågade:

— Varför har ni en banan i örat?

— Va?

— Varför har ni en banan i örat, skrek den frågande så högt han kunde.

Var på han med banan tog den ur örat och sa:

— Jag kan inte höra vad ni säger för jag har en banan i örat!

### MANNEN SOM GJORDET

Fredsförhandlingarna — som egentligen inte var några förhandlingar, utan diskussioner mellan segrarmakternas ledare — hade samsatta tänkbara psykologiska utgångsläge; det fyra år långa kriget låg för nära inpå, krigsstämningen och hatet förgiftade underhandlingarna.

Många anser att freden och efterkrigstiden skulle fått en annan karaktär om man diskuterat i ett annorlunda klimat.

Mannen som skulle "göra" i Paris och som hela världen satte sitt hopp till var Woodrow Wilson, USA:s president. Den amerikanska interventionen hade avgjort kriget och president Wilson åtnjöt en enorm prestige. När han besökte de allierade ländernas huvudstäder hade jublande människomassor sluttat upp.

### 14 PUNKTER

Med Wilson hade en ny tid kommit — trodde man. Han skulle göra världen "safe for democracy" och för till Paris med sina 14 punkter i kappsäcken. Han krävde ett slut på "hemlig diplomati" som bara en sågs leda till nya krig. Öppna dörrar skulle det vara, länderna skulle nära sig varandra, man skulle avlägsna diskriminerande fördrag, utrymma ockuperade områden, inskränka upprustningarna och införa självbestämmanderätt för nationaliteterna. Sist, men inte minst viktigt, var Wilsons förslag om en internationell organisation där länderna skulle kunna föra en politisk dialog och förhindra krig, Nationernas Förbund.

### KOMPROMISSER

Men Wilson spelade inte den huvudroll som man väntat sig. Hans allierade gjorde invändningar, fransmännen ville ha ett såfött krigsskadestånd och engelsmännen gillade inte det där med "frihet på haven". Wilson fick kompromissa om sina 14 punkter, vilket han som idealist inte alls gillade. Han trodde, att fick han bara igenom idén om NF skulle man kunna lösa övriga problem på ett förnuftigt sätt i framtiden. Men NF kom inte alls att få en sådan betydelse och auktoritet att det kunde lösa några större problem. Wilson hade också otur, väl hemkommen kunde han inte driva igenom en amerikansk anslutning till NF.

Det var fransmännen som "satte krokben" för Wilson i Paris. Deras främsta krav var ett fördrag som för alltid gjorde dem trygga för Tyskland. Eftersom kriget i väster nästan uteslutande hade utkämpats på fransk mark visste man vad man talade om och man ställde som krav, "inte en gång till". Tyskland skall aldrig kunna sticka upp igen. Och kanske baddade man för det

världskrig som skulle komma drygt 20 år senare.

### BORRADE FLOTTAN I SANK

Frankrike tvingade fram ett franskt-engelskt-amerikanskt fördrag om bistånd för Frankrike om tyskarna skulle börja krig igen. Vidare erhöi man kolfälten i Saar och rätten att styra området fram till 1935 då en folkomröstning skulle ordnas. Vidare beslöt man att allierade trupper skulle ockupera Rhenlandet i 15 år för att tvinga Tyskland att uppfylla fredsvillkoren.

Tysklands armé begränsades till 100 000 man, alla kolonier förlorades och flottan övertogs av de allierade. Men hellre än att lämna över båtarna borrhade man dem i sank vid den engelska örlogsbasen Scapa Flow.

### KRIGSSKADESTÄND

Det knivigaste problemet var dock krigsskadeståndet. Wilson blev bestört över de krav hans allierade ställde. Frankrike och England föreslog att Tyskland skulle betala alla utgifter som de haft för kriget inklusive krigspensioner. Belgierna kom med ett krav som var större än hela landets förmögenhet.

— Otänkbart, kommenterade Wilson.

Till och med Clemenceau anmärkte att det inte skulle löna sig att ta ut mer än en biljon franc. Tyskland hade inga pengar att betala med, man måste öka sin export för att få fram kapital, och det skulle konkurrera med segrarländerna. Man erbjöd sig att reparera allt som förstörts i Frankrike och Belgien, men då invände dessa länder bryskt att ett sådant arrangemang skulle ta arbetstillfällen från de egna arbetarna.

Någon slutlig summa fixerades inte under konferensen, en framtida kommission skulle bestämma den. Under åren fram till 1921 skulle de erlägga 20 miljarder guldmark.

### RESULTATET...

Tre månader tog det att få färdigt fredsfördraget i Versailles. En kort tid för en så invecklad affär. Det underlättades av att ryssarna inte fick vara med och att tyskarna bara hade att signera det färdiga fördraget. Sedan trodde Wilson att många av frågorna i framtiden skulle lösas av NF, vilket gjorde att man hastade över viktiga saker utan att gå till grunden med dem.

Resultatet av fredsfördraget låt inte heller vänta på sig. Under 20 år arbetade en liten man med mustaschen i Tyskland på att återupprätta den tyska äran och 1939 gav det resultat.

Ola Persson

## SYNPUNKTER PÅ FLYTVÄSTAR

Sedan frågan om flytvästar nu ytterligare diskuterats har Varudeklarationsnämnden i deklarerat följande:

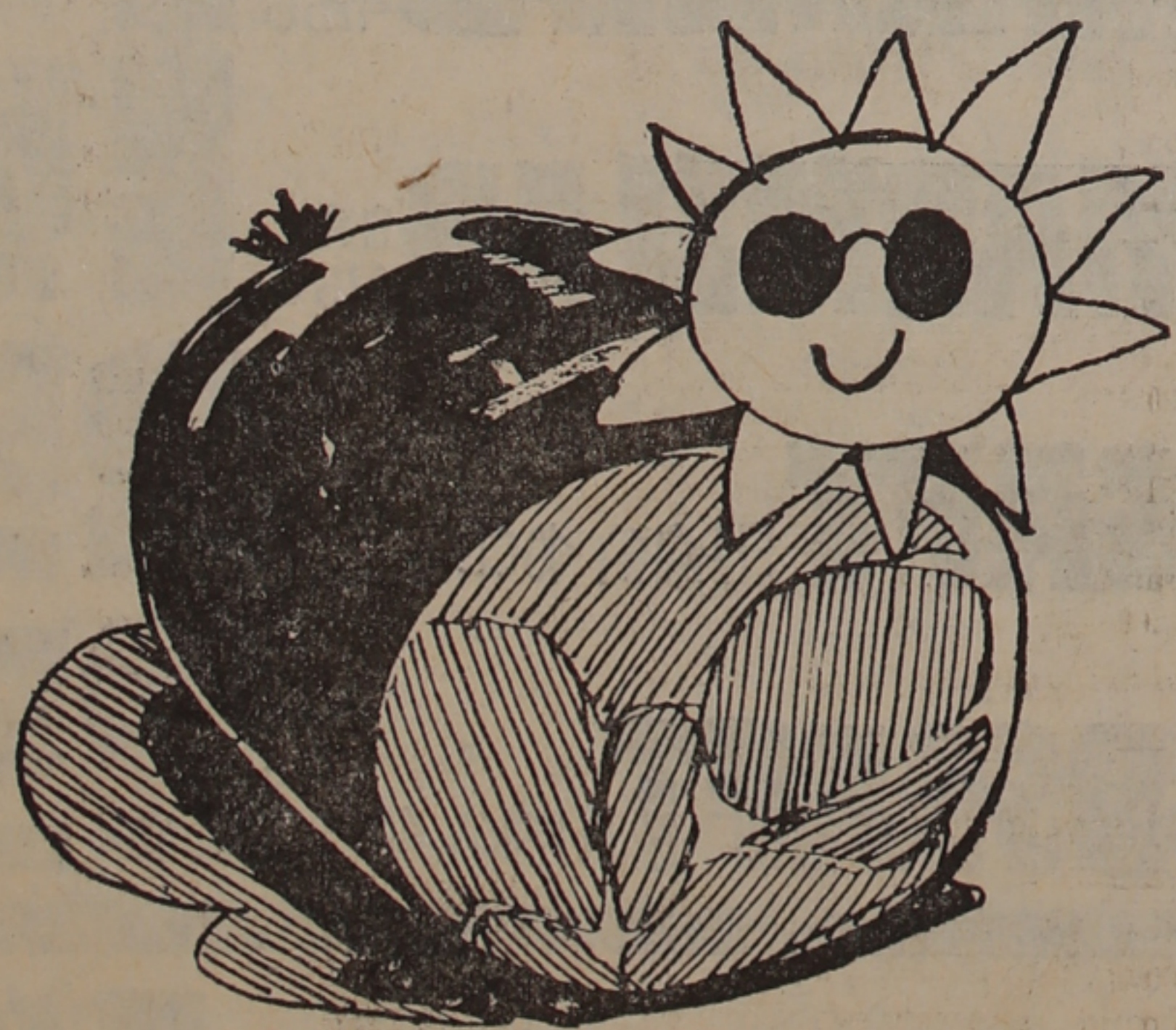
Flytvästar av den typ som har luft som bärande material, och där luften är instängd i större och mindre sektioner av svet-sad plastfolie med vattenabsorberande mjukplast som fyllning garanteras fortfarande av VDN efter en ny provtagning.

När det gäller Livräddningsredskap måste säkerheten komma i första rummet. Utseende och bekvämlighet är andrahandsfrågor. Den omdiskuterade flytvästtypen har den svagheten att svetsfogarna kan gå sönder även på fa-

briksnya exemplar. Sektioner som punkteras av exempelvis spikar, träffisar, metalkrokar eller glöden från en cigarrett fyller inte längre sin uppgift och det är svårt att kontrollera en sådan punktering. Åldersbeständigheten av denna typ av flytvästar har vi mycket kort erfarenhet av i vårt land.

Svenska Livräddningssällskapet rekommenderar därför ägare av sådana flytvästar att inte använda dem som sittdyner och att noga kontrollera att de inte är punkterade. Däliga erfarenheter av denna flytvästtyp bör meddelas VDN.

# Mat på sommaren



## Sommarskinka

Sommarskinka är en kallrökt, mycket god skinka som förpackas i praktisk vakuumpåse. Hållbar!

S-garantin innebär:  
utvalda råvaror • fastställd receptur  
• veterinär hygienkontroll • kvalitetskontroll

SLAKTERIFÖRENINGEN

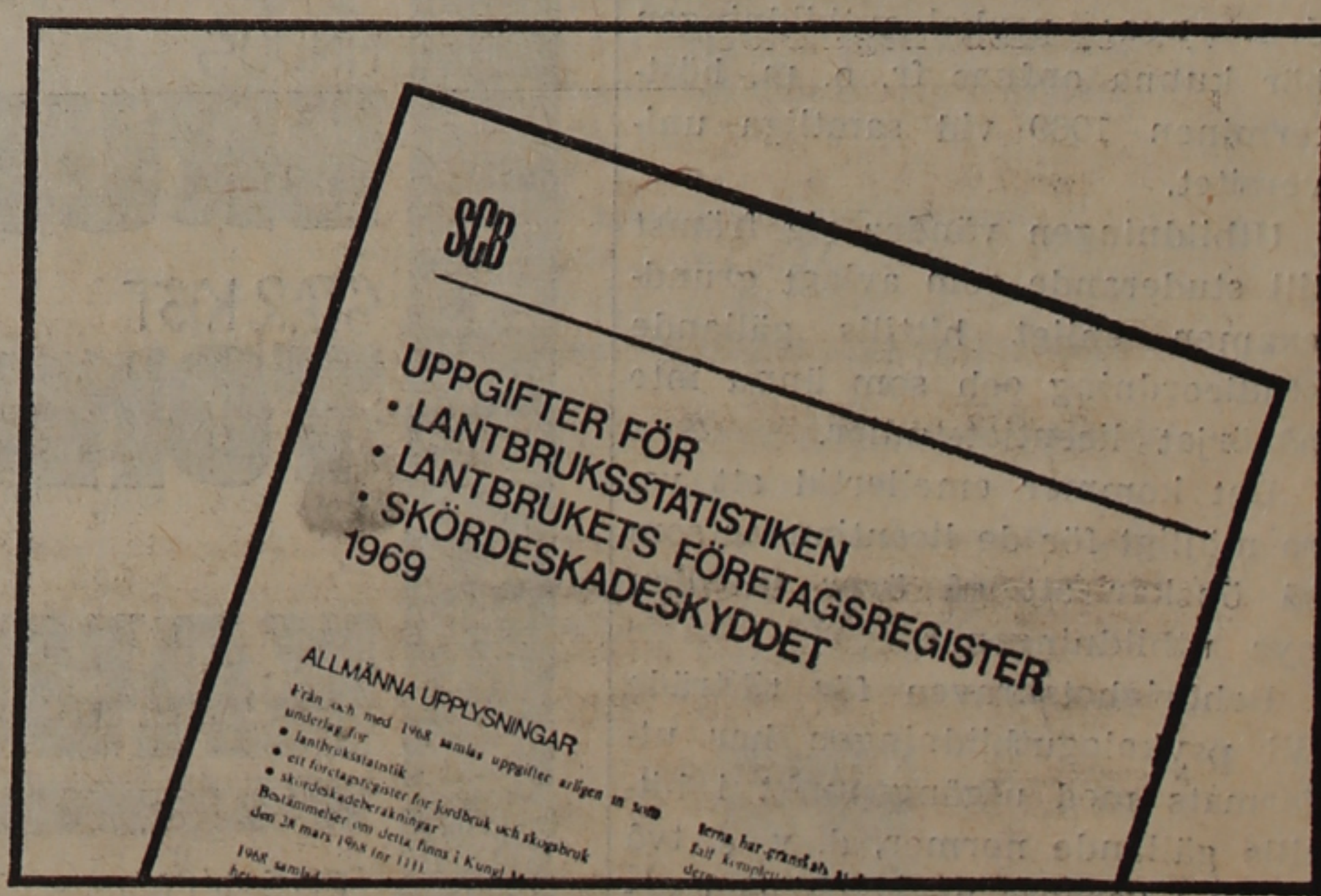
## ETT ORD PÅ VÄGEN

I vilket djup av rikedom och vishet och kunskap hos Gud! Huru outgrundliga äro icke hans domar, och huru outränsakliga hans vägar! (Rom. 11:33.)

När Josef var i tjänst i Egypten fick han utföra mycket som inte var så angenämt. Många gånger tänkte han säkert att det var meningslöst.

Men antingen nu Josef var medveten om det eller ej så var han under allt som hände honom innesluten i Guds kärlek och omsorg. Senare upptäckte han att det var så, Gud använde varje liten händelse för att föra Josef till en maktställning i Egypten. Denna hans inflytelserika ställning skulle utgöra en viktig faktor i hela Israels folks utveckling så att detta folk kunde ge sitt bidrag till de moraliska lagarnas utveckling och framför allt religionens utbredande.

Ännu idag är Guds vägar ett mysterium för oss. Att föra Guds verk vidare är en uppgift med många överraskningar också för de tjänare som står Herren nära. Ingen kan på något sätt förutsäga vilket medel eller vilka former han vill bruka för att utföra sin vilja.



## jordbrukare

Uppgifterna för lantbruksstatistiken mm skall avse förhållandena torsdagen den 26 juni.

Fyll i och sänd in blanketten före 2 juli direkt till Statistiska Centralbyrån, Lantbruksregistret, Fack, 102 50 Stockholm 27.

I år gäller uppgiftsskyldigheten alla brukningsenheter med minst 2,0 hektar åker.

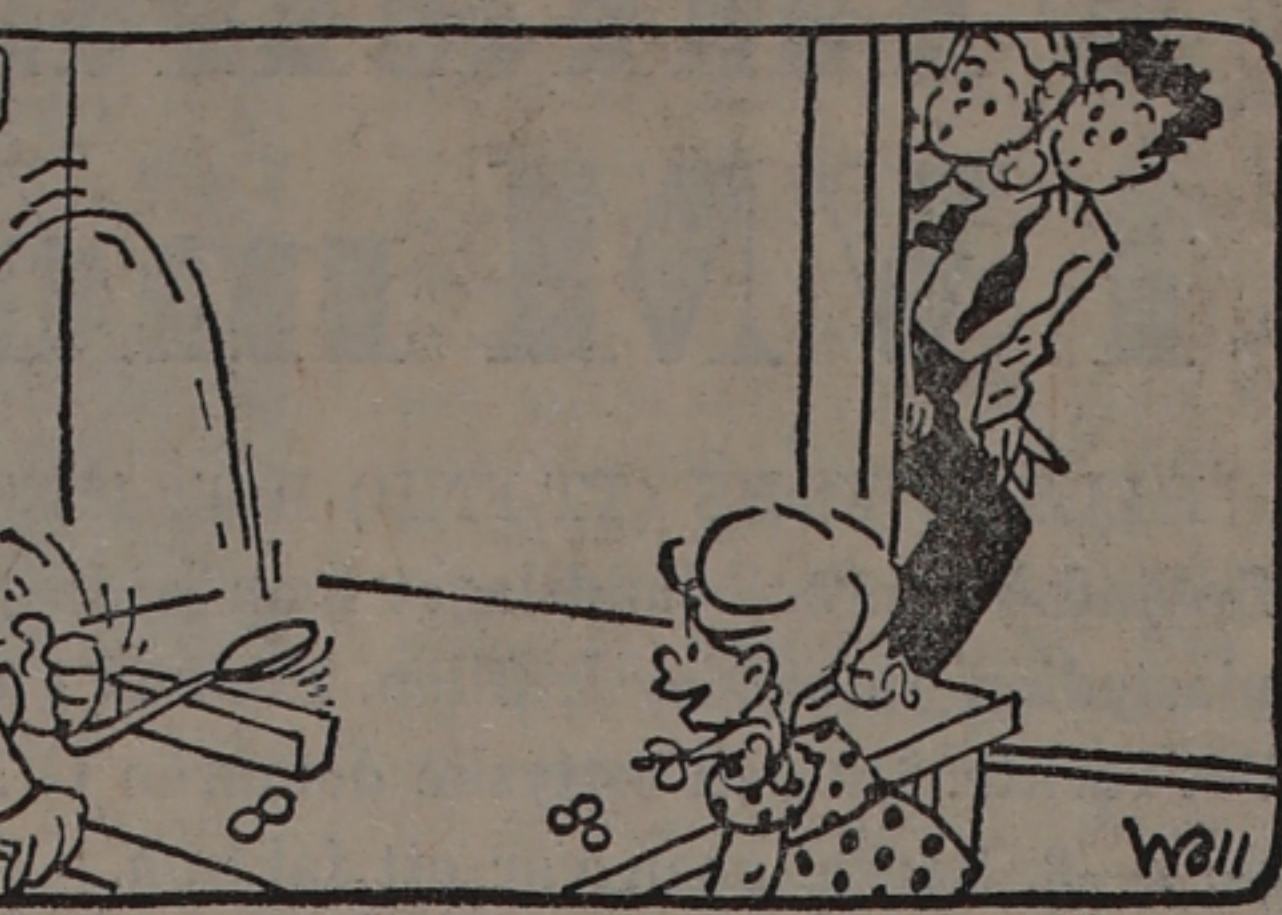
**LN** lantbruksnämnden



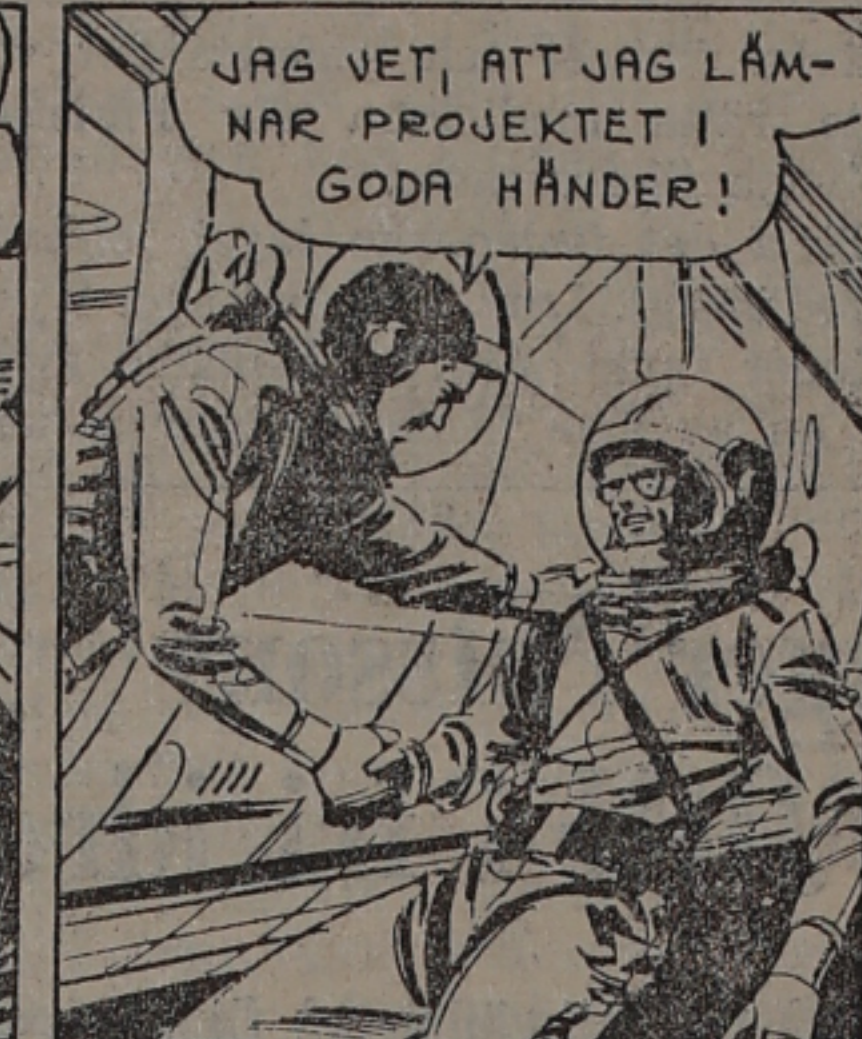
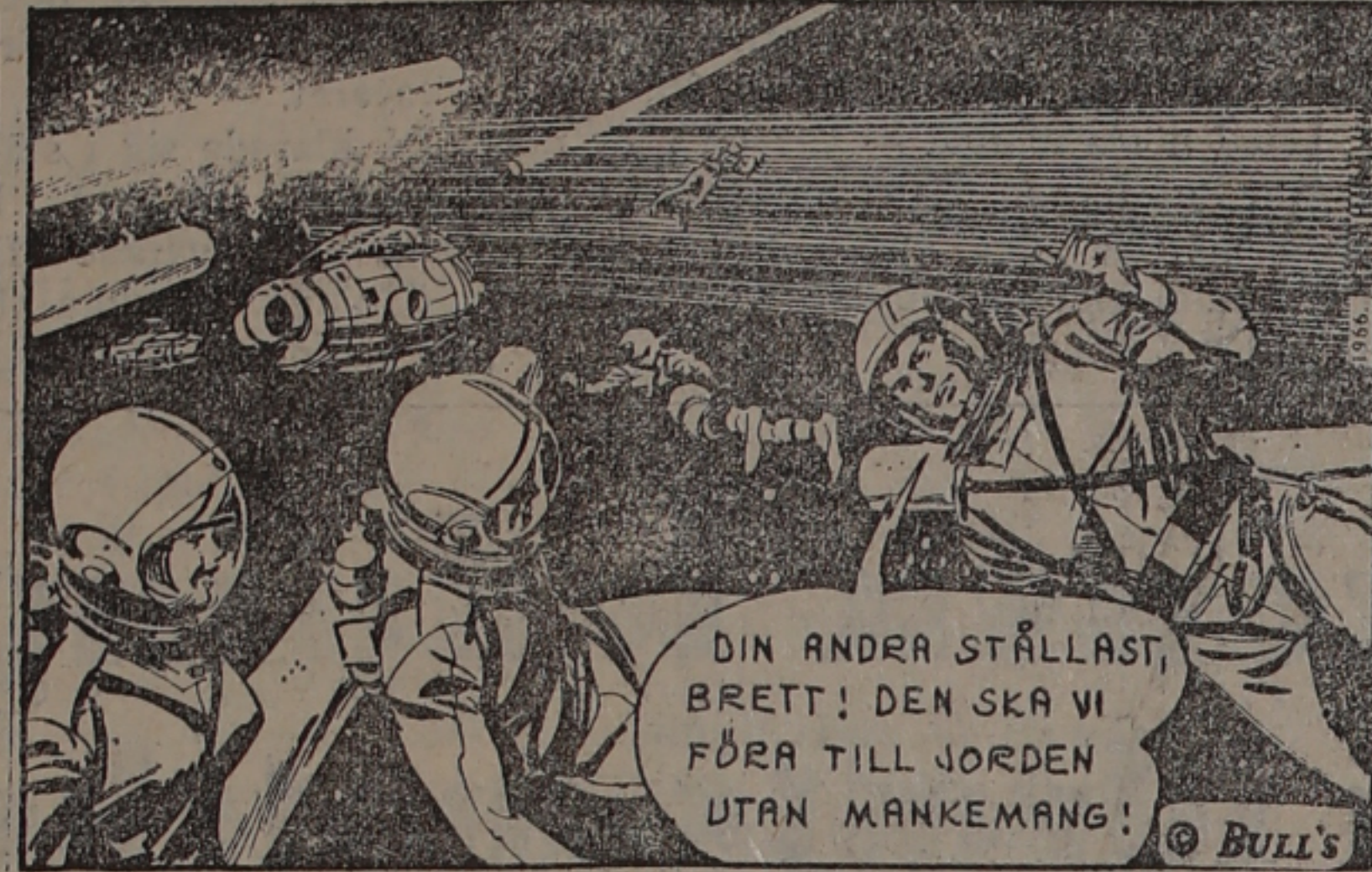
## KILDARE



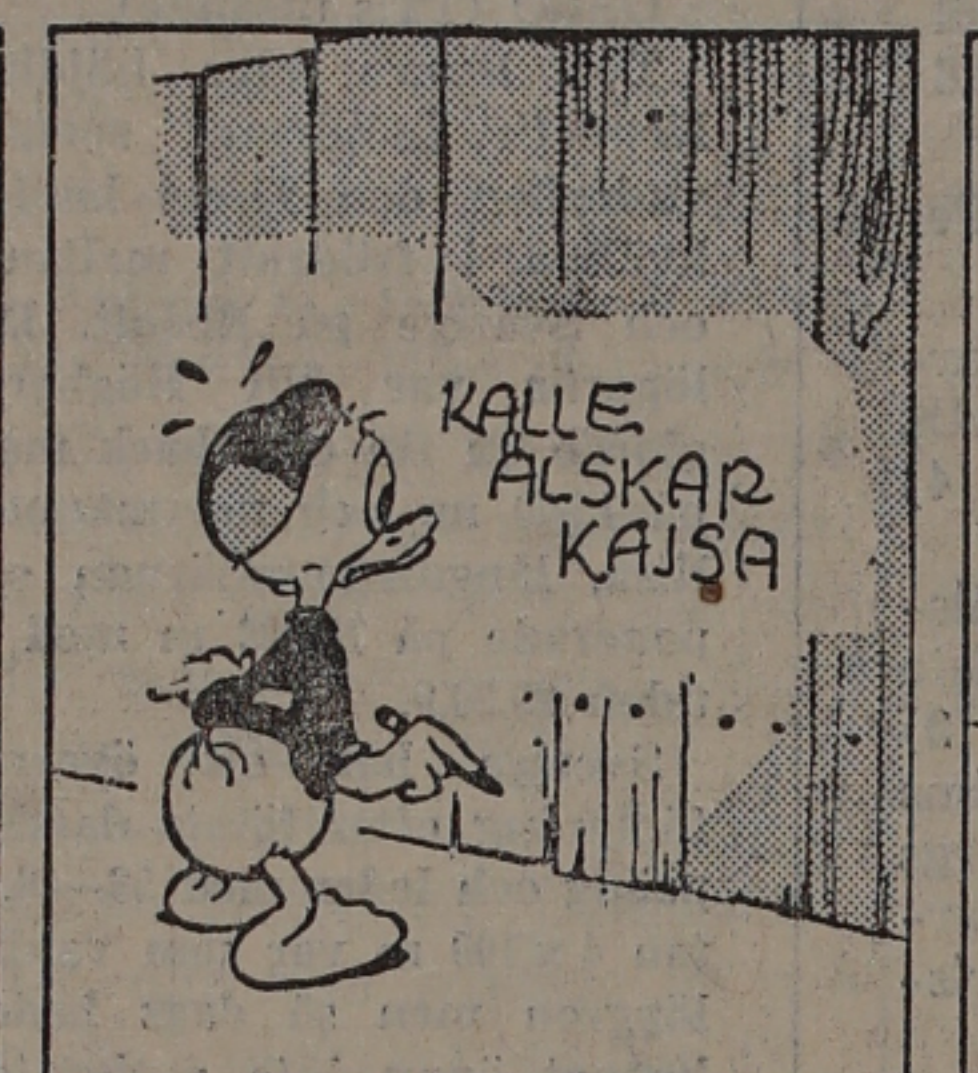
## FILIP och MAJKEN



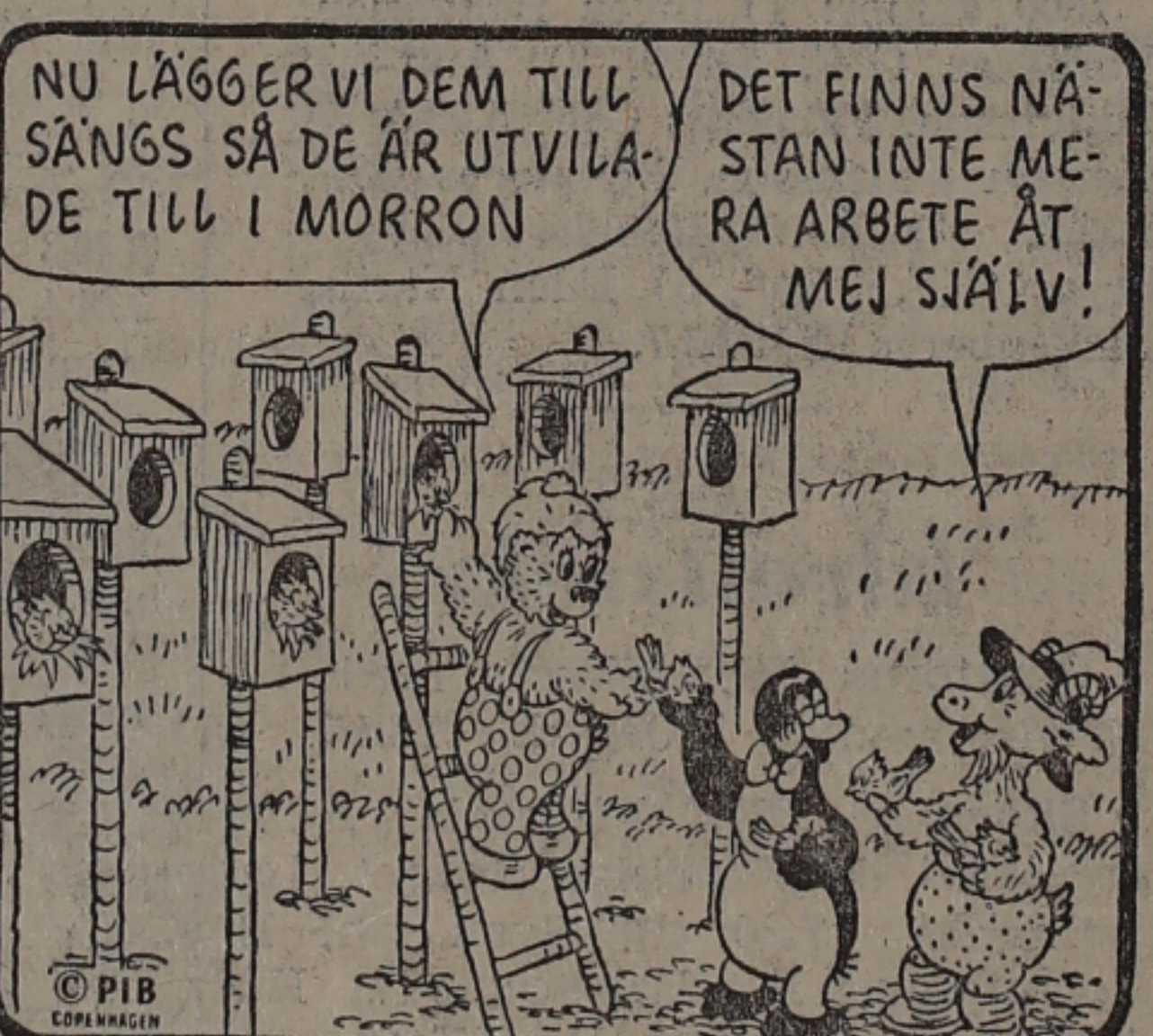
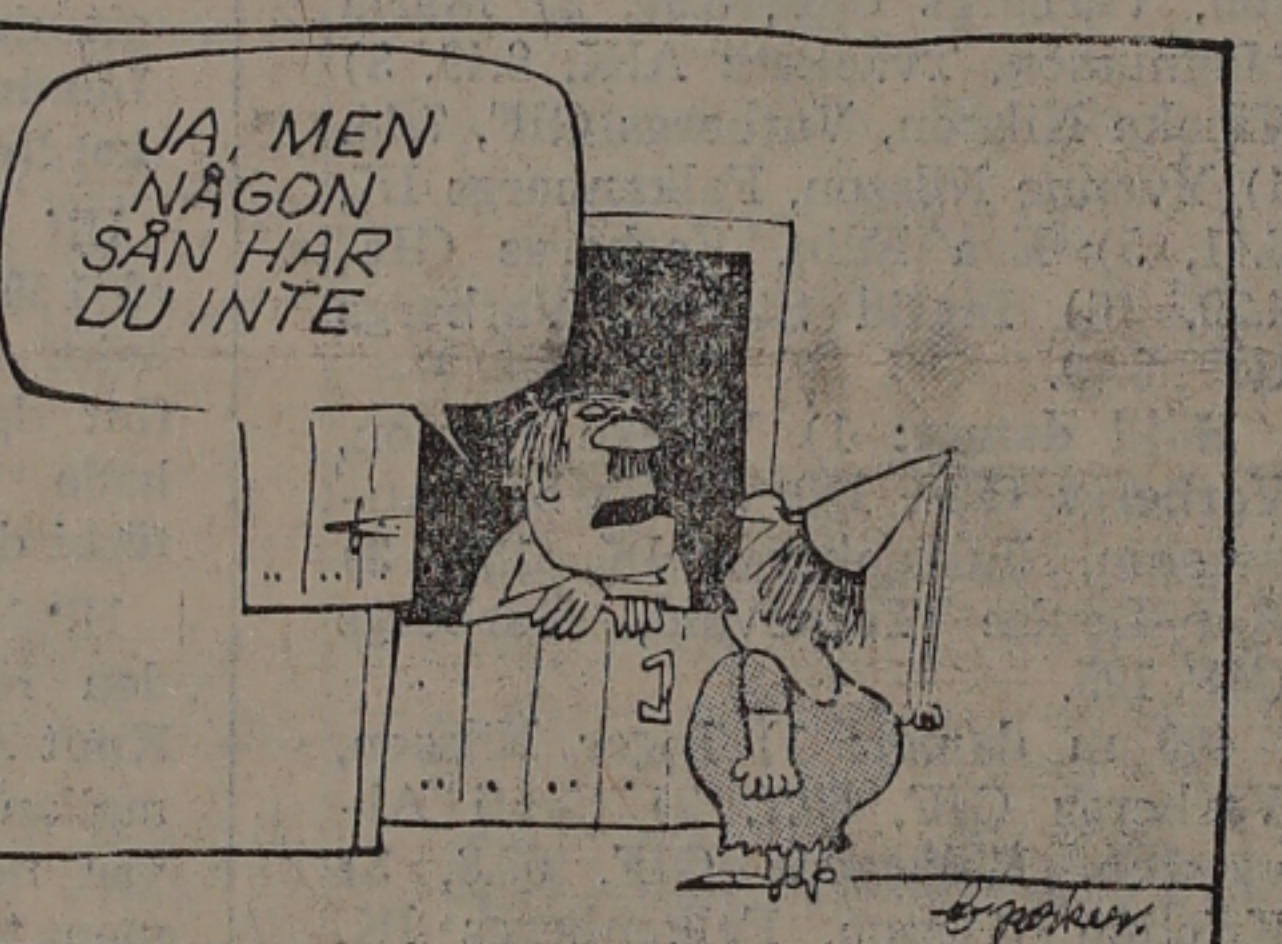
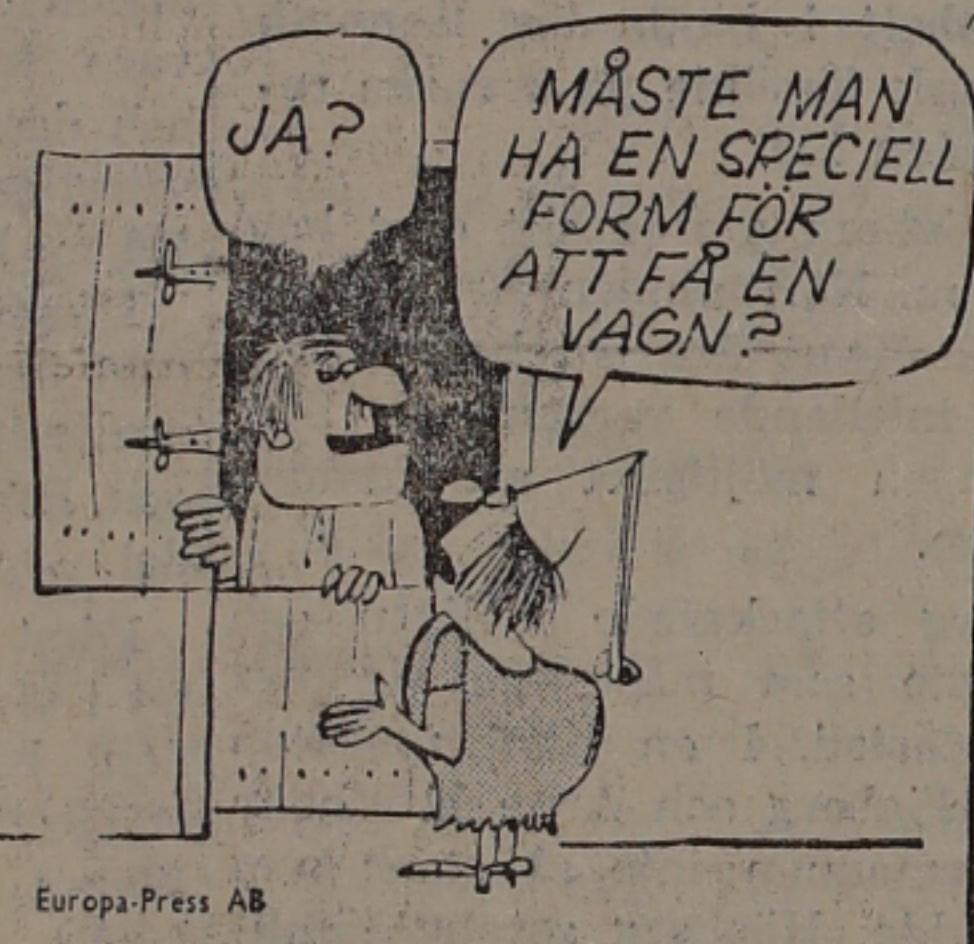
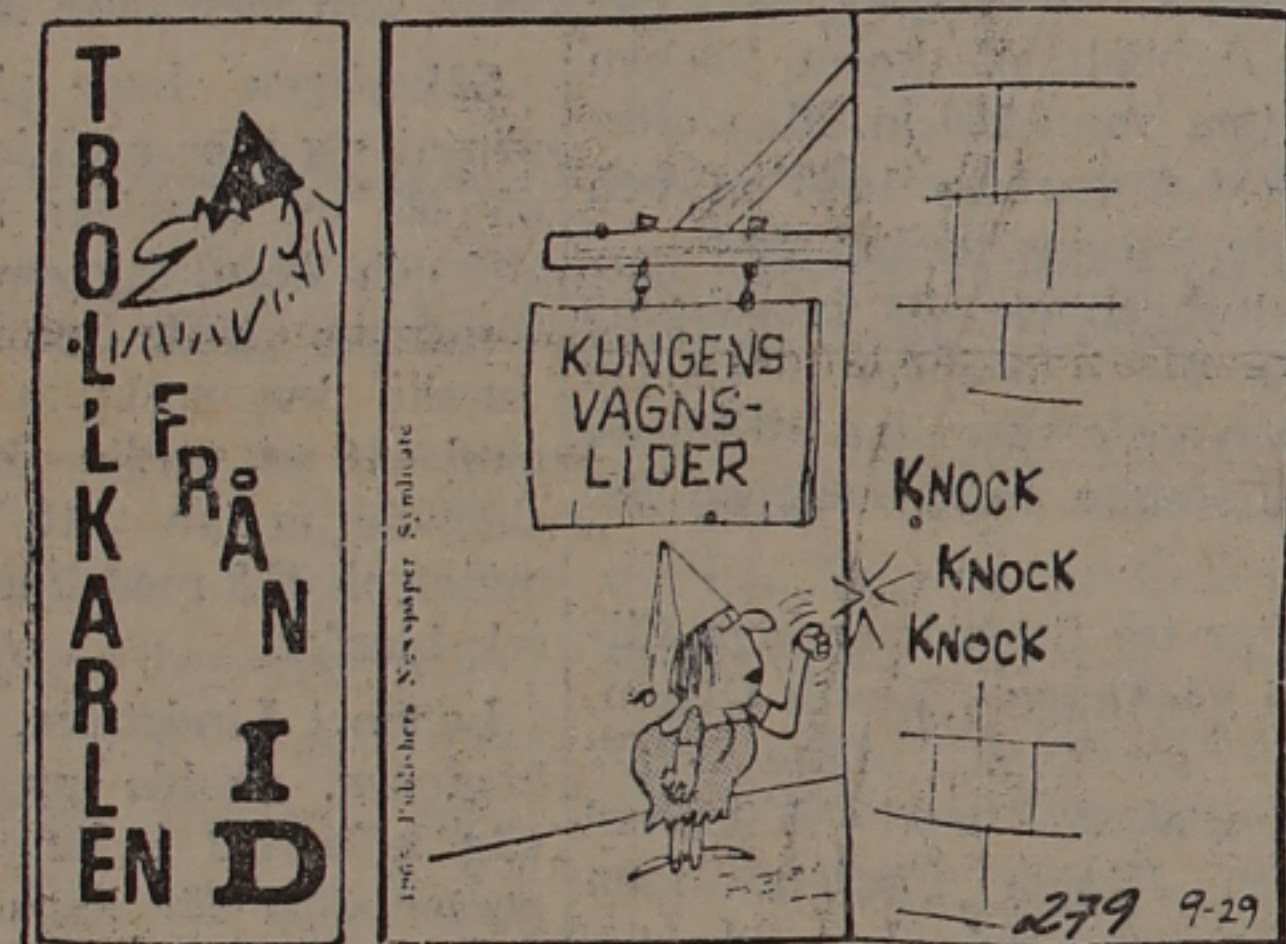
## BLIXTNOON



## KALLE ANKA



## NALLEPELLEPINGO



Det här handlar om Pettersson som hade blivit kommunalpamp i den lilla staden.

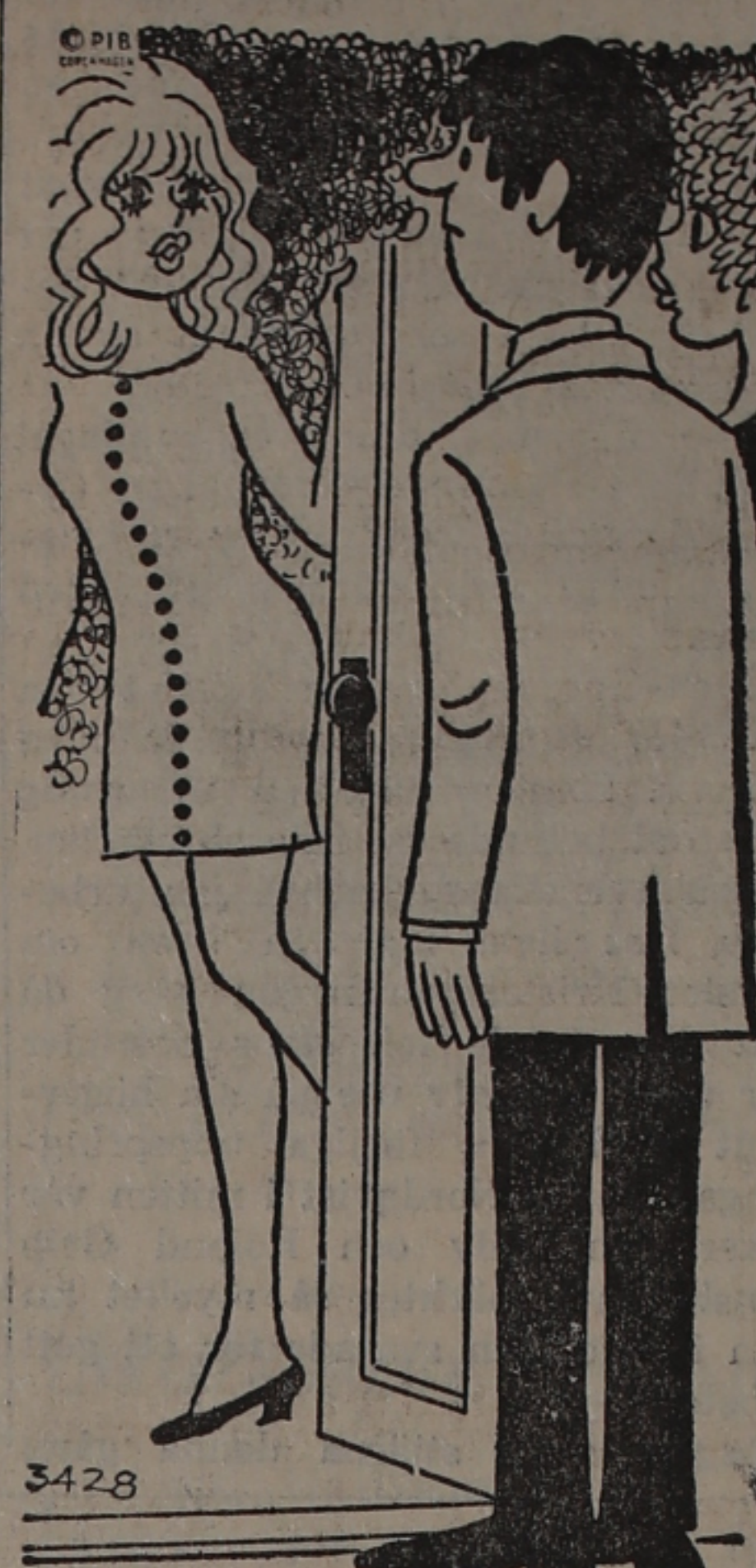
— Nu kan du väl skaffa min son ett bra jobb i det kommunala, sade en bekant till honom.

— Naturligtvis, vad kan han, undrade Pettersson.

— Ingenting.

— Utmärkt, då slipper vi skola om honom.

## Iullubelle



— Har ni någonting emot att vi uppskjuter middagsbjudningen till nästa vecka? Jag har nämligen varit tvungen att be brandväsendet hit i stället.

— Kan jag få en ölback.

— Javisst, skall det vara mellan-öl eller starköl?

— Sak samma. Jag ska ha den att sitta på.

11.15 Melodiradion.

12.00 Båthiten — Kjell Lindqvist.

12.05 Det ska vi firat! Gunde Johansson.

13.00 Regionalradion: Idag.

13.10 Sommar — lättlyssnat med Olle Adolphson, (Malmö).

14.00 Sommarlov — Eva Blomquist.

15.00 Sextetten:

Bibi Johns, Stig Rybråns o. kester, Engelbert Humperdinck, Whispers, Evert Blomberg, George Shearing, piano.

16.00 Barnens Melodiradio — Jeanette von Heidenstam.

16.15 Turisten.

17.00 Melodiradion.

17.30 Pop 69 med Englandslistan — R. Hultman.

18.00 Dags för dragspel — Toralf Tollefsen.

18.15 Regionalkvartarna.

18.30 Top of the Pops — Brian Matthew. (BBC.)

19.15 om på försök. Repris fredag kl 7.

19.30 Melodiradion.

20.30 Fridrott Norge — Sverige.

21.00 Vi på prämen — Cornelis Vreeswijk med gästartister bjuder från klubb Storken. Tävländ i vismesterskapet -69 presenteras.

21.50 Melodiradion.

21.50—21.55 Ö. distriktet: Nyheter.

21.50—21.55 S. distriktet: Nyheter.

22.00 Nöjesnytt från USA — C. Dahlgren.

22.30 Melodiradion.

23.00 Nyheter.

23.05—24.00 Natsexetten:

Jacques Brel, Börje Fredriksson, Laura Nyro, Folkmusik från Bretagne, Joan Baez, Miff Mole.

## P1 fredag

6.00 Morgoneko. 6.15 Violinisten Leonid Kogan. 6.20 Andakt, teckningslär. Kj. Lönnä. 6.30 Nyheter. 6.40 Matbörser. 6.45 Musikprogrammet Aurora. 6.55 Programglimtar. 7.00 Nyheter. Frälsningsarméns team 1963. 7.15 Andakt, överste-löjtn. E. Gustavson. 7.30 Morgoneko. 8.00 Nyheter, vädret. 8.15 Småbarnskvartan: Silas och den svarta hästen av C. Bökler framförd av Sven-Bertil Taube. Del 5.

9.00—10.30 Morgonklang: 9.00 Egmont — Beethovens uvertyr. Sveriges Radios symfonior. Dir. S. Celibidache.

9.10 Musik kring Luther — Studio der frühen Musik.

9.20 Anglakonsert — L'eresdens filharmoniska ork. spelar ur Hindemiths symfoni Mathis der Maler. Dir. H. Kegel.

9.30 Angeln flyger över djupen — Janaceks legend. Prags symfonior. och tjediska filharm. kören. Solister: Jadwiga Wysockanska, sopran, och Beno Blachut, tenor.

9.55 Bachson — English Chamber Orch. spelar sinfonia i B-dur för stråkar av C. P. E. Bach. Dir. R. Leppard.

10.10 Valkyrian — Regine Crespin och James King sjunger slutet ur första akten av Wagners opera. Wiens filharm. ork. Dir. G. Solti.

10.25 Musikjakten. Repris kl 19.30 i P2.

10.30 När träsvalan kom i getapeln — Naima Wifstrand läser en saga av Strindberg.

11.00 Nyheter.

11.05 Matbörser.

11.10 Oceanologi. 1. Havets resurser. Föredrag av prof. I. Hesseland, lab. A. Lindqvist och prof. L. G. Sillén.

11.45 Lätt på grammofoon.

11.55—12.00 Fiskhamnsrapport (lokal Göteborg).

12.00 Klockspel, dagens dikt, grammofoon.

12.17 Tidningskrönika.

12.25 Vädret.

12.30 Nyheter, eko.

12.58 Tidssignal (12.57.55).

13.00 Sjörapport.

13.10 Fallet Gordon — kriminalföljetong av Francis Durbridge. Regi: C.-O. Sandgren. Del 4. La Mortola. Paul Temple — Gunnar Sjöberg; Steve — Gaby Stenberg; Johnnie — George Skarstedt; Sir Graham Forbes — Henrik Schildt; Lance Reynolds — Curt Masreliez; Betty Wayne — Ulla Sjöblom; Lynn Ferguson — Doris Svedlund; Louis Fabian — Börje Mellvig; En kypare — Tore Segelström.

13.40 Sommar — lättlyssnat med Olle Adolphson, (Malmö).

14.00 Dagens väder.

15.00 Riksronden.

15.15 Familjespeglar — Margareta Ingelstam och Kerstin Ljunggren. Repris kl 21.02.

15.45 OBS! — kulturkvarten.

16.00 Fråga om teknik — lyssnarfrågor på teknikens och naturvetenskapens område besvaras. Red. B. Nyström. Repris kl 19.45.

16.15 Oxfordsymfonin — symfoni nr 82 G-dur av Haydn. Göteborgs symfonior. Dir. S. Comissiona.

16.45 Andliga sänger med Torsten Forslöv, tenor, och G. Holm, orgel.

17.00 Nyheter, sjörapport.

17.15 Berättardags: Nils Holgerssons underbara resa. Ulf Palme läser ur

## P2 torsdag

18.00—18.10 Platsjournal.

19.00 Kontakt med Thalia. (Malmö).

19.25 Nyheter på finska.

19.30—23.00 Musikradion — värd Peter Lundberg.

19.30 Musikjakten.

19.35 Sinfonietta för orkester op. 60 av Janacek. Clevelands symfonior. Dir. G. Szell.

20.00 Min Chopin — Käbi Laretei.

20.30 Triomusik från tre århundraden.

21.20 Korsade färger av H. Pous-seur. Belgiska radions symfonior. Dir. P. Boulez.

21.50 Projection esemplastic — elektronisk komposition av J. Yucas.

22.00—23.00 Musik på gång — Bengt Hambræus.

## P3 torsdag

0.00 Melodiradion.

5.00 Nyheter.

5.59 Senaste nytt. Därefter varje timme to m kl 21.59 utom kl 18.59.

6.00 Melodiradion.

6.15 Nyheter på finska.

6.20 Melodiradion.

7.15 Regionalnytt.

8.00—8.05 Stockholm Today.

8.15 Nyheter på engelska och tyska.

8.25 Melodiradion.

11.05 Matbörser.

11.10 Programglimtar.

## P2 fredag

19.25 Nyheter på finska. 19.30—24.00 Musikradion — värd Rolf Haglund.

## TV-programmet

Torsdagen den 26 juli

18.00 Naturens egen teater. Vildmarksbilder från hela världen. (Färg).

18.30 Friidrottsskamp Norge—Sverige. Direktsändning från landskampen på Ullevål. Kommentator: Sven "Plex" Pettersson...

18.55 Meddelanden.

19.00 Aktuellt och väder.

19.35 Friidrottsskamp Norge—Sverige. Direktsändning från landskampen på Ullevål. Kommentator: Sven "Plex" Pettersson...

20.20 Amsterdam i toner. En musikalsk rundvandring med bl a Nina och Frederik, Johannes Hesters, Corry Brokken och Lisbeth List. (Färg).

21.20 Annonsen.

Tjeckisk dokumentärfilm belönad med första pris såväl vid fjolårets Pragfestival som vid Prix Italia.

22.20—22.30 Nyheter och väder.

## Dansk TV

TORS DAG 26 JUNI

15.30 För flickor och pojkar.

16.00 Trädgårdssnytt.

16.15 Ungdomen som konsument.

16.45 Meningar om TV.

19.30 Nyheter.

20.00 TV-teater: Romeo, Julia och mörkret.

21.45 Utrikeskrönika.

22.25 Nyheter.

22.30 Siran — Robert Kennedys mördare — intervjuas.

23.00 Nyheter.

FREDAG 27 JUNI

15.30 Barnprogram.

19.30 Nyheter.

20.00 Chaplin som polis.

20.20 Naktens galen ö.

20.40 Filmkrönika.

21.30 Opera med Teresa Berganza.

22.15 Nyheter.

## Vykort från Salzburg

Redan första kvällen på konsert i slottet Mirabell. Naturligtvis Mozart. Vad annars i Mozarts födelsestad, där mycket rör sig kring den store tonsättarens namn. Har man behov av vila från stans jakt och tryckande heta finns det lockande utflyktsmål. Vi har varit ut vid Hellbrunn, slottet berömt för vattenspel och djurpark. Biskopar, som bott här kunde sannerligen inte säga om sin bibliske föregångare: "Silver och guld har jag icke..." Vattenspelet berättar om att biskopar kan ha säregen humor. Den första överraskningen upplevde biskopens gäst, då han satt till bords vid det magnifika matbordet. Varje stol (utom den biskopen satt på) fungerade som en modern biddé, då värden gjorde ett tecken till tjänaren att lustigheten kunde börja. Systemet är sinnrikt, och krannarna med vilka man skruvar på vattnet är väl döda.

Öberndorf var vårt ett besök. Inte för matens skull på matsället vid järnvägsstationen. Men det fanns annat att glädjas åt. Det var här som julsalmen "Stilla natt..." sjöngs för första gången. Det är detta förhållande, som gjort samhället känt och berömt. Kyrkan, där psalmen sjöngs finns inte kvar längre. Men på platsen står ett vackert minneskapell. På en vägg bilden av prästen Joseph Mohr (som liksom Mozart föddes i Salzburg) och på en annan vägg läraren Frans Gruber med sin gitarr. När "Stilla natt..." sjöngs för första gången var det till gitarrackompanjemang.

Utfärden till Berchtesgaden med vandring genom skog och över berg till Königssee har varit en skön upplevelse. Och en tremilavandring i alpvärden — dessutom. Med tillfredsställelse kan man spika fast de nyinköpta märkena på vandringsstaven...

Gunnar Bäcklund

## För 50 år sedan

Jean Claeson, den populäre och glade cabaretar-tisten gästade "Furet" i kväll och i morgon. Jean Claeson är alltför välkänd för Falkenbergspubliken för att behöva någon närmare presentation. Tillräddigt är att skaffa inträdesbiljett innan läget tar slut. Midsommarafon och midsommar-dagen blir det också en attraktion i den högre stilen, nämligen duett-sång av de välkända och uppburna sångarna Olle Strandberg och Bror Arrhenius.

Falkenbergs forminneslämningar. Som tidigare omnämnts har Åstra Gärdet, härstades, under grävningar för byggnadsarbete anträffats grundmurarna till Ny-Falkenbergs kyrka. Riksantikvarien, hos vilken fyndet anmälades, hittade omedelbart fil dr Ernst Fischer, vilken undersökte fyndet och därvid fann åtskilligt av intresse.

I skrivelse till stadsfullmäktige begär nu riksantikvarien ett anslag å 1.000 kr för fortsättande av grävningsarbeten och undersökningar, dels å den nämnda platsen, dels å den plats, där Falkenberghus en gång legat.

Varbergs lasarets om- och tillbyggnad. Till entreprenör för om- och tillbyggnad av Varbergs lasarett jämte maskinhus, bårhus m m har antagits byggm J Nilsson, Varberg. Entreprenadsumman utgör omkring 360.000 kr.

Vad menar Varbergsposten? Men enar slutkläm i ett klippt referat över den kyrkliga ungdomskursen i Tvååker skriver Varbergs-posten:

"Över Tvååkersbornas välvilja och friskostighet gent emot kursdeltagarna, uttalades förundran och tacksamhet".

Vad menar Varbergsposten?

Röda korsät Bank/Postgiro 900 800



- Sportnytt - Sportnytt - Sportnytt - Sportnytt - Sportnytt - Sportnytt - Sportnytt - Sportnytt -

## Vinden hjälpte Sverige vinna?

Sverige fick spela med den starka sidvinden i första halvlek och öppnade mycket starkt. De första 15 minuterna höll man sig konstant på den danska planhalvan och många farligheter radades upp.

Danska försvaret var emellertid på sin vakt och attackerna rann ut i sanden. Det första ordentliga farligheten kom efter en hörna i 12:e min då både Leif Eriksson och Inge Eiderstedt försökte sig på skott men de gick emellertid utanför. Strax därefter hade danskarna sin egentliga första chans då Roland Grip slarvade och Ole Madsen fick tag i bollen men han sköt också utanför.

De första 15 minuterna dominerades klart av Sverige. Under det att Sverige under den perioden hade två hörnor fick Danmark sin första hörna i 20:e min men den resulterade inte i någonting. Strax därefter hade emellertid Ole Madsen en farlig nick som dock Sven-Gunnar Larsson i det svenska målet klarade utmärkt.

Det svenska laget bet sig fast på den danska planhalvan och i 25:e min passade Eiderstedt utmärkt till Leif Eriksson som hade en farlig nick som emellertid den danske målvakten Knud Engedahl klarade utmärkt.

Det svenska spelet gick nu utmärkt och det var framför allt Leif Eriksson som var motorn kring det lag. I 34:e min spelade han fram Eiderstedt men dennes skott gick över.

De svenska anfallen kom nu ofta. Sålunda hade Tommy Svensson ett mycket farligt skott i 40:e min men det gick just utanför. På en kontring kunde den danske hf Bent Jensen prova Sven-Gunnar Larsson med ett bra skott. De avslutande minuterna gick helt i Sveriges tecken.

### ANDRA HALVLEK

Det visade sig att den starka vinden i första halvlek hade en viss betydelse. Det var nämligen danskarna som tog initiativet när andra

halvlek satte igång. Redan efter två minuter missade Sven-Gunnar Larsson en utrusning på ett fint inlägg av Ole Sörensen men bollen gick död.

Danskarna fortsatte att trycka på och i 12:e min fann sig Hasse Selander föranlåten att dra omkull Ole Madsen ute vid hörnflaggan. Detta föorsakade en våldsam visuellkonst som förföljde Selander hela matchen igenom.

Danskarna tryckte på och det svenska målet kom som en kall-dusch. Sten Pålsson spelade bollen till Tommy Svensson som i sin tur lyfte den ut till Leif Eriksson som då befann sig på högerkanten. Leif skickade in en passning i mitten och där stod Ove Eklund och nickade elegant bollen ned i den danske målvaktens vänstra hörna, helt utan chans för denne att ta bollen.

Danskarna gav emellertid inte tappat och fyra minuter senare dribblade sig Bent Jensen igenom det svenska försvaret och sköt men Sven-Gunnar Larsson räddade till hörna.

Initiativet gled emellertid mer och mer över till svenskarna som höll bollen elegant inom det egna laget. I 25:e min hade Ove Eklund änyo en chans att öka till 2-0 men bollen gick förbi.

I samma stund bytte danskarna ut Ole Sörensen och satte i stället in Jan Andersen.

Minuterna efteråt hade Selander och Le Fevre en kollision och där tacklade Selander så våldsamt att han nu ådrog sig en varning.

Publiken buade naturligtvis kraftigt då man hade i minnet Selanders tidigare förlöpnig mot Madsen.

Det enda farliga från danskarnas sida kom i 39:e min då Le Fevre sköt i stolpen men bollen letade sig ut på plan och så var det förstört för danskarna den dagen.

Slutminuterna gick helt i svensk favör och Inge Eiderstedt hade i slutminuten en mycket fin nick som gick alldeles utanför.

Domare: Henry Öberg, Norge. Publik: 52 000.

## Bergmark: Jag hade väntat mig en sådan här match

KÖPENHAMN (TT:s utsände)

Den som gör mål vinner — alltså var resultatet rättvisat, sade Orvar Bergmark när segermatchen mot Danmark var till ända.

— Vi väntade oss en sådan här match — en match där ett slumpmässigt mål skulle avgöra.

Orvar var givetvis nöjd med de många nya kuggarna i lagmaskineriet. Om matchens huvudperson, debutanten Ove Eklund, tyckte Orvar: — Han är arbetsam och därför kan han alltid komma igen när han gjort ett misstag. Dessutom hade han en av planens bästa spelare, centerbacken Munk-Jensen, mot sig.

Orvar värderar Leffe Eriksson högt:

— Det är hans spel som håller vårt maskineri igång.

Lite kritisk var förbundskaptenen mot det svenska anfallspelet:

— Eiderstedt skall göra mera mål om han tänker bli proffs. I slutminuterna borde hans nick ha suttit i målet.

Men annars var Orvar visst nöjd med österspelaren som flera gånger

## Kuslig känsla

KÖPENHAMN (TT:s utsände) Debutanten och matchvinnaren Ove Eklund hann aldrig riktigt uppfatta den situation som han förvänlade i mål.

— Jag vet inte vem som gjorde inlägget, berättade Ove, men jag kände att jag fick fin träff på bollen med huvudet. Jag var dock inte säker på att det skulle bli mål eftersom målvakten täckte bra.

Men mål blev det och den match som för den unge Ätvidabergsspelaren till en början kändes som en otäck upplevelse i häxgrötan Idraetsparken blev i stället en av de lyckligaste händelserna i hans unga fotbollsliv.

## John Hansen: Vi var värda ett oavgjort resultat

KÖPENHAMN (TT:s utsände)

Orvar Bergmarks motsvarighet i det danska landslaget är förre professionelle spelaren John Hansen. Att han inte var nöjd med resultatet efter matchen säger sig självt.

— Ett resultat på 1-1 tycker jag bättre hade svarat mot speelfördelningen, sade John Hansen, och berättade att Ole Sörensen själv begärde sig ut av banan. Han kände

sig inte i form.

— Det var synd att vi måste göra det bytet, kommenterade Hansen. Vi vågade sedan inte byta någon mer spelare.

Hansen ansåg för övrigt att han sett bättre svenska landslag men var dock imponerad av en sådan spelare som Leif Eriksson och även Tommy Svensson fick ett godkänt med spets av dansken.

## Bandyns maratontia på Sjöaredsmossen!

De forna allsvenska bandydomarna från värmländska Slottsbron IF blir ett av de sju lag som kommande bandyisong skall gästa Sjöaredsmossen Hallands första div II-lag i bandy, Sunvära SK.

Det blev nämligen Slottsbron som fick ta den vakanta platsen i bandytvåans västra grupp, sedan IFKungälv avancerat till allsvenskan och lidköpingslaget Lira klarat nytt kontrakt med vår högsta serie.

Värmlandslaget ligger på tionde plats i den allsvenska maratonserien och har triumferat i fyra SM-finaler.

Förutom Slottsbron innehåller gruppen: IFK Vänersborg, Kungälv SK, Surte, Wargöns SK, Vänersborgs IF, Elles utanför Mariestad) och Sunvära.

**FOTBOLL**

Uwe Seeler, den berömda tyske landslagscentern, har valts till hedersmedlem av det turkiska landslaget efter en välörenhetsmatch i Istanbul, som han medverkade i.

## Första segern i Köpenhamn sedan 1961 Debutanten Ove Eklund segerskytt

KÖPENHAMN (TT:s utsände) För första gången sedan år 1961 lyckades det svenska fotbollslandslaget vinna på Idraetsparken i Köpenhamn. Då liksom nu blev det en seger

Det skall först som sist sägas att det blev en rivande landskamp från första stund. Svenskarna hade förmanen att få starta i den starka medvinden och man gjorde en utomordentlig första halvlek.

Även om danskarna fick ett visst övertag i andra halvlek klaffade det svenska spelet utmärkt även då. Segermålet kom som en frukt av en mycket god lagmoral.

Inte någon i det svenska laget misskötte sig. De ersättare som Orvar Bergmark valt för de hemmarävarande proffsen klarade sig med glans.

Sven-Gunnar Larsson i målet som nu blev stor grabb arbetade med pondus. Han missade en utrusning men det betydde nu inte så mycket.

Den svenska fyrbäckslinjen arbetade fint hela matchen även om Kristofer Kristensson någon gång då och då passade fel. Hans Selander var alltid effektivt ute på sin högerkant med sina farliga uppspringningar. Björn Nordqvist i mitten var säkerheten själv och Roland Grip kanske inte märktes så mycket nu som i Oslo men svarade för ett gott arbete.

Lagets stora stjärna denna gång

var emellertid, inte helt oväntat, Leif Eriksson. Han var helt enkelt motorn i det svenska landslaget. Från sin mittfällsplats arbetade

han effektivt bakåt när det så gällde för att i nästa stund vara den pådrivande kraften i anfallen. Han serverade en rad fina bollar och med litet

tur skulle målskyrden ha kunnat bli litet större. Kedjemännen hade hela tiden förmånen att få utomordentliga bollar

från framför allt Leif Eriksson och där glänste Inge Eiderstedt. Hans snabbhet jämfört med danskarnas var påfallande. Även han blev stor grabb genom segern i matchen.

Debutanten Ove Eklund kanske inte märktes på långa stunder men i andra sidan måste man komma ihåg honom för segermålet. Sten Pålsson arbetade fint in i lagmaskinen och är med säkerhet en blivande kugga i blå-gult.

Det danska laget hade man onskligen väntat sig mera av efter deras goda insats mot Ungern för en tid sedan. Det märktes redan från början att man ställde hoppet till Ole Madsen och Ole Sörensen och även Ulrik le Fevre. Då emellertid det danska mittfältet inte kunde hålla bollen och spela fram den blev deras attacker alltid mycket sporadiska. Ole Madsen var dock en utomordentligt oroskälla för det svenska försvaret.

Då klarade sig i stället det danska försvaret mycket bättre. Knud Engedahl svarade för flera fina räddningar och kan absolut inte lastas för det svenska segermålet.

## PeO Sjöberg och Inger Nilsson segerkast i JDM i fri idrott

Fräidrottens JDM, som avslutades på tisdagskvällen på Örjans vall, bjöd i stort sett på favoritsegrar över hela linjen. För kvällens bästa prestation svarade varbergsslickan Vibeke Nilsson som i höjdhoppet klarade 1.50, vilket är nytt ungdomsrekord för flickor i åldern 15-16 år, och dessutom är tangerat juniorrekord.

I herrarnas höjdhopp vann Bo Malmberg på 1.85 men hade dessutom ett mycket fint försök på 1.91 vilket hade blivit nytt rekord, då ribban länge låg kvar och darrade innan den föll ned. Framgångsrikast av herrarna blev P-O Sjöberg, som tog fyra DM-titlar genom segrar på 100, 200 och 400 m samt i stafett 4x100 m. Lika duktig var Inger Nilsson, Varbergs GIF, på damsidan och ton tog sina fyra DM-tecken i 100, 100 och 400 m och stafett 4x100 m.

Christer Bengtsson vann 800 m på 2.02 före klubbkamraten Dan Pettersson, vilken gjorde ett mycket fint lopp och pressade sitt personliga rekord med 7.3 sekunder. På 5.000 m följdes Hans Bengtsson, Akulla och Folke Larsson, Falkenbergs IK, länge åt men då fyra varv var kvar ledde Hans Bengtsson på ett kol ytterligare och falkenbergspojken förmådde inte svara utan Hans Bengtsson kunde som mycket överlägsen segrare springa i mål på tiden 16.48.2.

I damernas löpningar 100 och 400 m vann Inger Nilsson utan att vara hotad medan det på 1.500 m var betydligt hårdare i striden fram till målsnöret. Inger Nilsson, Varbergs GIF, som vann loppet, gjorde ett bra ryck på tredje varvet och skalfade sig ett försprång på 15-20 m, som hon höll fram till upploppet, då klubbkamraten Ann-Lis Pettersson kom med en bra spurt, vilken så när hade givit henne segern.

Efter tävlingarna delade Helge Johansson ut Hallands Fräidrottsförbunds priser för mest överraskande prestationer. Herrarnas pris tillföll P-O Sjöberg för hans utmärkta rekordlopp på 400 m och Vibeke Nilsson, Varbergs GIF, fick damernas pris för det fina ungdomsrekordet i höjdhopp.

Hallands Fräidrottsförbund stod för arrangemangen, men IFK Halmstad drog otvivelaktigt det tyngsta lasset i funktionärsarbetet.

### RESULTATLISTA:

Stafett 3x100 m herrar: 1. IFK Halmstad 46.3, 2. Falkenbergs IK 49.7.

200 m herrar: 1. J-O Sjöberg, IFK Halmstad, 22.8, 2. Lars Sjöberg, IFK Halmstad, 23.9, 3. Erik Johansson, Falkenbergs IK, 24.9.

Höjd herrar: 1. Bo Malmberg, IFK Halmstad, 1.85, 2. Per Crona, Falkenbergs IK, 1.75, 3. Kenneth Svensson, IFK Halmstad, 1.55, 4. Peter Martinsson, IF Rigor, 1.35.

Diskus, herrar: 1. Per Crona, Falkenbergs IK, 27.30, 2. Mikael Johansson, IF Spånst 27.08, 3. Rolf Arvedsson, IFK Halmstad 26.70, 4. Claes Göran Gustavsson, Laholms IF, 20.98.

800 m, herrar: 1. Christer Bengtsson, IFK Halmstad, 2.02.0, 2. Dan Pettersson, IFK Halmstad, 2.03.7, 3. Ingemar Almén, IFK Halmstad 2.13.0, 4. Hans Bertilsson, IFK Halmstad, 2.29.0, 5. Bo Löfström, IFK Halmstad, 2.34.3.

5.000 m, herrar: 1. Hans Bengtsson, Akulla SK, 16.48.2, 2. Folke Larsson, Falkenbergs IK, 17.34.2, 3. Björn Bolander, IFK Halmstad, 17.54.2.

Tresteg: 1. Per Crona, Falkenbergs IK, 12.53, 2. Mikael Bernhard, Falkenbergs IK, 12.11, 3. Bo Malm-

## Finland skrällde i VM mot Spanien

HELSINGFORS (TT-FNB) Inför 11.838 mer eller mindre förvånade åskådare tog det finländska fotbollslandslaget hem båda poängen i VM-kvalmatchen mot Spanien i Olympiastadion på onsdagskvällen. Finland gjorde två mål under de första 20 minuterna och det räckte. Då den östtyske domaren G Mannig blåste av för full tid stod spelet fortfarande 2-0. Sensationen var ett faktum.

Spelmässigt var spanjorerna något bättre men det överdrivna finlir och småpetandet var inte rätta medicinen för Finlands robusta försvarsmur.

Hela det finländska laget jobbade föredömligt. Lars Näsmän, som i juli inleder sin proffsresa i Holland, gjorde en av sina bästa matcher genom

tiderna.

Försvaret höll som vanligt god klass. Mittfältet skötte föredömligt av Timo Nummelin, Matti Mäkelä och unge Teuvo Annelmin.

Kedjan bars upp av Tommy Lindholm och Arto Tolsa, som höll var sin flank och gavs förunderligt stora friheter av spanjorerna. Lindholm

gjorde en praktmatch, sköt det första målet och dribblade ibland förvånansvärt lätt spanjorerna. Tolsa — också han proffsspelare från och med nästa månad — var en svår nöt för gästerna. Han antecknade sig också för det andra målet sedan spanjorerna schabblat vid en in-

spark.

## Svensk ledning i fri idrotts-matchen

OSLO (TT:s utsände)

Två löpare plus höjdhopparen Kenneth Lundmark spelade huvudrollen den första landskamps-kvällen i friidrott mellan Norge och Sverige på Bislett. De båda löparna var Ulf Högborg, som gjorde en fin comeback med seger på 1500 m, och norrmanen Arne Risa, långdistansstjärnan som imponerade på 10 000 m med vinnartiden 29.20.0.

Sverige har ett överraskande förspång efter första dagen på tio poäng och leder med 58-48. Stafetten 4x100 m var som vanligt sista löprens men så dags hade höjdhoppet ännu inte avslutats. Klart var emellertid att Sverige hade tagit dubbelt i höjd, där Kenneth Lundmark försökte på svenska rekordhöjden 219.

Ulf Högborg gjorde sitt eget lopp på 1500 m. Norrmännen Arne Kvalheim och Knut Brustad kompslöpte fint de inledande varven och Uffe hade ingen möjlighet att komma förbi dem.

Högborg attackerade ideligen och den förste som måste ge sig var Knut Brustad. I en hård tveklamp mellan Högborg och Arne Kvalheim var norrmanen inte så stark som man trodde. Högborg sprang tämligen lätt ifrån på sista biten och noterade 3.42.9.

Även Gunnar Ekman och Kenth Andersson gjorde utmärkta slutvarv. Ekman ordnade tredjeplatsen med 3.46.3 efter Kvalheim, som hade 3.44.4.

När det var 6 000 m kvar av milloppet, ryckte Risa. Svensktion Peter Fredriksson, Rolf Hesselvall och Jarl Burman hade dittills haft kommandot.

Efter ytterligare 4 000 m ansåg norrmanen Tor Tjörnholm tiden

mogen att för sin del lämna det övriga sällskapet. Tjörnholm lyckades också han i sitt uppsåt. Det hjälpte inte att Peter Fredriksson tog upp jakten.

Norrmännen var för starka och Risa pressade sitt personbasta med inte mindre än 19.6 sek. Peter Fredriksson använde precis en halv timme på tredje plats.

Bislett var i det närmaste fullsatt. De där riktigt jublande känslorna kom emellertid sällan fram. Åskådarna höll sig avvaktsamma. Risa fick dock sin beskedade del av det jubel som förekom.

Uppaktat blev lyckad för norrmanen som i Bo Forssanders frävar var tog dubbelt på korta häcken och dessutom vann 100 m. Men efter ytterligare två grenar, 1500 m och 400 m, hade Sverige utjämnat.

I fortsättningen var det svenskarna som tog de flesta poängen, även om norrmanen tack vare sina milloppe och längdhoppare reducerade en hel del.

Först efter tre tjuvstarter kom fältet i väg i häckloppet. Kenth Olsson, den bästa svensken, måste snart släppa kontakten med Kjellfred Weum och Håkon Finland men tredje platsen bärgade han på 14.5. Segrande Weum hade 14.2.

Nästan lika nervös var stämningen före starten på 100 m. Två gånger kallades löparna tillbaka, innan de kom regelrätt i väg.

Anders Faager glädde med en svensk inbrytning i det norska blocket. Han hade hängt på favoriten Ole Bernt Skarstein som emellertid spurtade starkast och fick 10.5 med Faager bara en tiondel efter.

Det var inte första gången som Kenneth Lundmark försökte sig på 219 i höjdhopp. Han hade klarat 215

och ökade sedan direkt med fyra centimeter som blev lite väl mycket för honom.

Christer Clelon hoppade till sig andra platsen med 206 och Bosse Jonsson blev trea med 203. Det innebar att i tre grenar placerade sig de tre svenskarna främst.

De andra två grenarna var diskus och kula som båda hemfördes av Ricky Bruch. I diskus inledde Ricky med fyra ogiltiga kast. Sedan fick han upp 53.18 och ökade i sjätte omgången till 57.26. Det räckte märkligt nog till seger.

I kulstötning blev resultatet inte heller precis förstklassiga. Ricky stötte som längst 18.12 och var den ende som kom över 18 m.

Säkerligen hade hemmapubliken väntat sig mer av Richard Simonsen på 400 m. Sveriges bästa Nilsson, Ulf och Tore, såg emellertid till att Simonsen hölls på avstånd. Den norske kvartmilaren fick nöja sig med 48.2 på tredje plats. Ulf Nilsson skenade undan rätt bra och nådde målet på 47.8 med Tore Nilsson på 48 sek blakt.

Lennart Lindström, egentligen tiokampare, glädde med att skutta i väg hela 752 i längdhopp. Det är personbasta för hans del. Han blev tvåa efter norrmanen Terje Haugland som nådde 773.

Den svenska stafettkvartetten Kenneth Trammo, Karl-Gustav Nilsson, Kurt Johansson och Anders Faager noterade tämligen goda 40.9 på 4x100 m. Norrmännen distansades med fyra tiondels sekund trots att Ole Bernt Skarstein gjorde en jätteinsats på andra sträckan.

I den andra landskampen ligger Norge också i underläge efter första dagen. De danska damerna leder nämligen över norskorna med 89-58.

## Resan till ...

(Forts. fr. sid. 1)

Wasa där bl a Långasjöborna hade kvarter under sin emigrationsresa för ett par år sedan. Svenskygd var det ju men det är inte mycket svenska som man hör nu för tiden. De nya generationerna är övertagit gårdarna är i många fall svensktättlingar men de kan inte språket och vi har inte heller någon svenskspråkig tidning, sade mr Gustafson.

## Indianer

Tio engelska mil norr om Welch finns ett indianreservat. Indianerna går i skolor tillsammans med övriga amerikanska barn och lever sitt liv på samma sätt som vi andra. Många är industriarbetare i de närbelägna städerna och dit åker de i sina bilar varje morgon och återvänder på kvällen. Många indianer arbetar vid ett kärnkraftverk som är under uppförande i utkanten på deras reservat. Vid sidan om indianreservatet finns en liten stad (by) där fortfarande svenska är det dagliga språket. Där bor svenskar med namn som Larson, Holmkvist, Nelson m. fl. Stan är indelad i områden som fått namn efter svenska landskap t ex Småland, Skåne, Härje-

dalet, Norrbotten för att nu bara taga några exempel.

## 22 öre i timmen

Då vi för in Markaryd i bilden så omtalar Henry Gustafson att när han 1912 reste till Amerika så tjänade han 22 öre i timmen vid pappersbruket i Timsfors. Men det gick att klara sig på detta men någon sparad slant kunde det inte bli. Vi roade oss kungligt på den tiden. I Markaryd hade vi Ekebacken där det fanns en fin dansbana. Dessutom hade vi IOGT-lokalen och Skyttepaviljongen. En annan Skyttepaviljong fanns på Öarna i Timsfors och därifrån kommer jag ihåg många trevliga fester. Redan på den tiden hade vi olika framträdanden men det var inte några dyra artister utan amatörer från orten som gjorde allt för att sprida fest och glädje. Vad jag gjort mig underrättad om så finns det inte någon plats i Markaryd där man idag har fester och roar sig. Vi handlade i brukshandeln i Timsfors men i Markaryd hade man större affärer bla Serwander Nilsson. Far arbetade som dräng på Markaryds gästgivaregård och bla hade han till uppgift att köra postiljonen med posten från Markaryd till Strömsnäsbruk. Jag kommer också ihåg de stora grusbackarna som fanns där Västergratan nu går. Kom det en arbets-

**Sänd Din gåva**  
till Frälsningsarméns sociala  
hjälpverksamhet  
Box 5090, 102 42 Stockholm  
**POSTGIRO 900 480**

**VAXTORPS-KORPEN**  
18.30 Chaufförerna—Själt  
19.15 Volleybollklubben—Byggn.  
20.00 Vindrarp—Nilssons Korg

**JUNIORFOTBOLL**

Centern—Ränneöv 3-1

Visa hänsyn även i trafiken till sjöds.

Svenska Livräddningssällskapet

## Simbadet ...

(Forts. fr. sid. 1)

något olyckstillbud. Andra arbetsutskottet har anledning att misstänka att någon mindre nogräknad person på lösa antaganden lämnat dessa uppgifter. Skulle personen

på något sätt kunna styrka sitt påstående hoppas andra arbetsutskottet på kontakt med vederbörande så att en saklig utredning kan göras för att förebygga eventuella olyckstillbud.

Alkohol och båtfärder hör inte ihop.

Svenska Livräddningssällskapet



Sportnytt Sportnytt

Hallandrekord av Tomas Svensson

Thomas Svensson satte nytt halländskt rekord i 100 m fjärlissim med tiden 1.07.5 vid Laxens simtävlingar i Simstadion på onsdagskvällen. Landslagets Gunnar Larsson, som är en verklig all-round simmare, gav fin sparring och bl ev tvåa med tiden 1.07.9.

De båda laxensimmarna Thomas Svensson och Lars Gustavsson har under den gångna veckan tränats av Lars-Erik Paulsson som framhöll att han trodde mycket på Thomas då framförallt på 200 m fjärlissim där han bör ha stora möjligheter att kvalificera sig till en plats i SM-finalen.

Gunilla Jonsson, Malmö SS, visade också prov på god form och vann både 200 och 100 m frisim på tider under kval-gränsen för SM-deltagande. I herrarnas 100 m bröstsim segrade Bo Hultén, Malmö SS, med tiden 1.19.5 före Laxens Lars Gustavsson som hade tiden 1.24.5, Lars Gustavsson, som är mitt uppe i en period med hårdträning, lyckades väl inte helt då han spände sig för mycket och därför inte kunde simma riktigt för fullt.

De båda ambitiösa varbergsgribarna Lars Klingén, Varbergs SLS och Alf Arenberg, Varbergs SLS, vilka båda två är med på det pågående Jurarumsläget, höll sig också väl framme och belade tredje och fjärde plats.

100 m frisim herrar vann Gunnar Larsson, Malmö SS, med god marginal med tiden 58.8. För Gunnar var det debut i Halmstads Simstadion och han var mycket nöjd med den snabba banan.

Säg till oss en dag när det inte blåser och det är något varmare i luften än i kväll så skall vi komma hit och slå rekord, lovade tränaren Lars-Erik Paulsson.

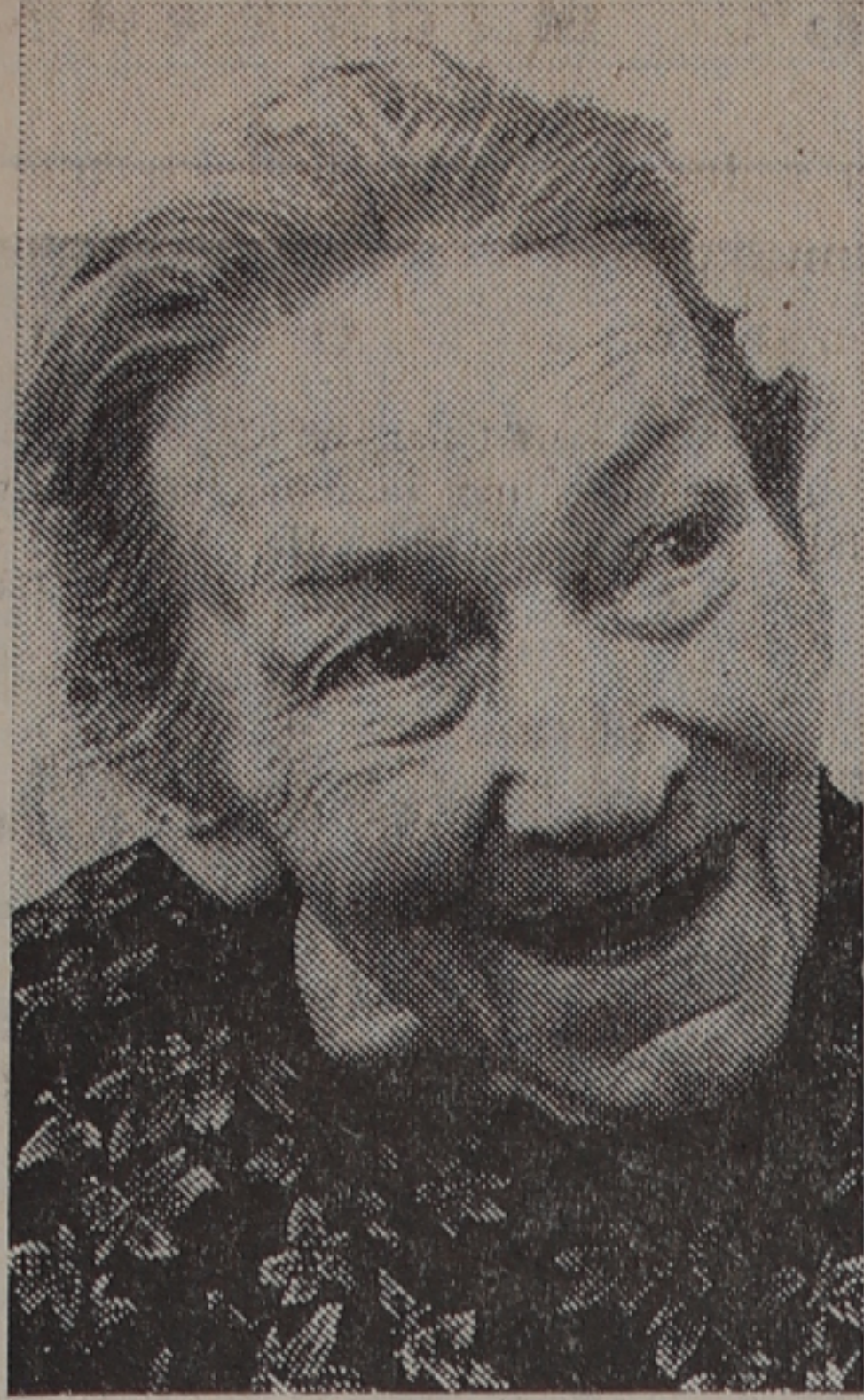
Kvällens laxenarrangemang var ett program för hela familjen och före simtävlingarna gjorde Halmstads friggmnastars "Myglare" en bejublad och uppskattad uppvärming. Efter simtävlingarna avslutade Laxens skåphopp Be med ett jättekul program där Bo Waide, Kjell Hägelund och bröderna Andersson var de främsta aktörerna.

200 m frisim, damer: 1) Gunilla Jonsson, Malmö SS, 2.21.2, 2) Berit Larsson, Malmö SS, 2.32.1, 3) Agneta Samuelsson, Malmö SS, 2.35.7, 4) Lise-Lotte Hammargren, Nässjö SLS, 2.35.7, 5) Karin Odgård, Malmö SS, 2.40.5, 6) Marie Persson, Malmö SS, 2.41.8.

100 m fjärlissim, herrar: 1) Thomas Svensson, SK Laxen, 1.07.5,

Familjenyheter

FÖDELSEDAGAR 90-åring



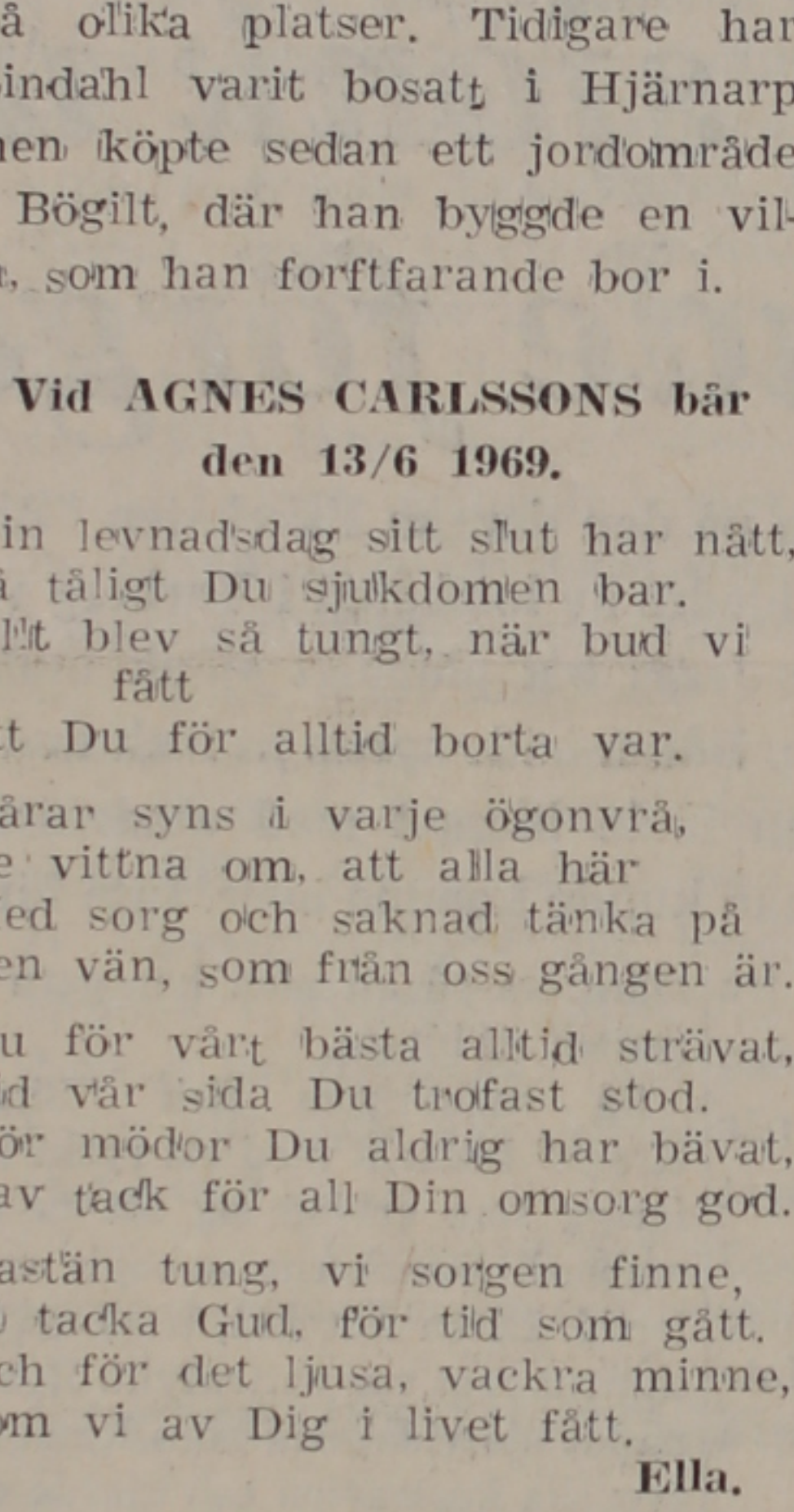
Nittio år fyller i morgon änkefru Hanna Johansson, Solhemmet Veinge. Hon är född i Mestocka och där har hon också gått i skola.

De små barnen gick på sommaren och de stora på vintern. Fyra månader om året undervisades vi. Det var förresten på tal att jag skulle bli lärarinna själv, kyrkoherden tyckte det, men så blev det inte, jag blev piga i stället, berättar den gamla kvinnan som trivs fint på ålderdomshemmet men ändå gläds mycket åt födelsedagen i morgon.

För då kommer dom och hämtar mig så jag får fira min årsdag i Mestocka. Fru Johansson är änka efter lantbrukare Henning Johansson, Allared.

85 år fyller i dag snickaremästare Aron Lindahl, Böglitt, Hishult. Han är född i Högaryd, och i unga år tog han värnning vid Skånska Dragonregementet. Efter militärtiden lärde han sig till snickare och arbetade som sådan på olika platser. Tidigare har Lindahl varit bosatt i Hjärnarp men köpte sedan ett jordområde i Böglitt, där han byggde en villa, som han fortfarande bor i.

Vid AGNES CARLSSONS bär den 13/6 1969. Din levnadsdag sitt slut har nått, så tåligt Du sjukdomen bär. Allt blev så tungt, när bud vi fått att Du för alltid borta var. Tårar syns i varje ögonvrå, de vittna om, att alla här Med sorg och saknad tänka på den vän, som från oss gången är. Du för vårt bästa alltid strävat, vid vår sida Du trofast stod. För möder Du aldrig har bävat, hav tack för all Din omsorg god. Fastän tung, vi sorgen finne, vi tacka Gud, för tid som gått. Och för det ljusa, vackra minne, som vi av Dig i livet fått. Ella.



nyblivna fäder ser sina spädbarn — genom en glasruta! Anledningen är att det finns en ytterst liten men dock risk för att astronauterna kan föra med sig någon "mänsmitta" som skulle kunna vålla katastrof på jorden. Därför har man vid Manned Spacecraft Center inrett ett mottagningslaboratorium där de tre astronauterna, deras kapsel och de mänprover de medför till jorden skall hållas i karantän under minst tre veckor.

Essji. F. Frederick.



Förtroliga stunder

"Elsam är svag". Ni låter mycket bitter. Och jag förstår hur ni känner det. Era föräldrar dog bara två år efter det ni slutat ert arbete för att ta hand om dem. Men de var ju gamla och sjuka, ni kunde ändå inte ha räknat med att få behålla dem så länge. Och det var ju fem år sedan. Det tycks som om ni bara gått och grävt ner er i bitterhet under dessa år. Är era syskon verkligen så elaka? Är det inte snarare ni som är överkänslig och sårbar. Ni skriver att det sjuder inom er (av bitterhet och hat?) och ni skulle vilja ge igen med samma mynt. Men ni kan inte, och ni tycker synd om er själv. När man befinner sig i en sådan deprimerad sinnesstämning som ni förstörar man lätt upp bagateller, ett tanklöst ord blir en elakhet o s v. Varför egentligen skulle era syskon känna skadeglädje över att ni är ogift och ensam? Jag förstår att er svåra barndom har gjort er överkänslig. Men tänk på att era syskon också hade det svårt i barndomen. Och hurdan är ni själv mot dem? Ni måste ta er ur den onda cirkeln av hat, missförstånd och självmedlidande. Gör det tvärt och radikalt, på ett sätt ni inte har tänkt er. Ni skriver ingenting om er ekonomiska ställning eller om ni återupptagit ert arbete. Men har ni ekonomiska möjligheter till det så res någonstans, helst utomlands. Det finns ju så många billiga sällskapsresor. Och jag tror att bara 14 dagars vistelse i helt ny miljö kan göra underverk. Sedan annonsera efter en vän. Många ensamma medelålders människor har funnit en livspartner genom annons. Och det är ingenting att skämmas för. Säkert finns det någon som behöver er och som kan ge ert liv innehåll.

"Eva"

nytt och flytt

Torsdagen den 26 juni 1969

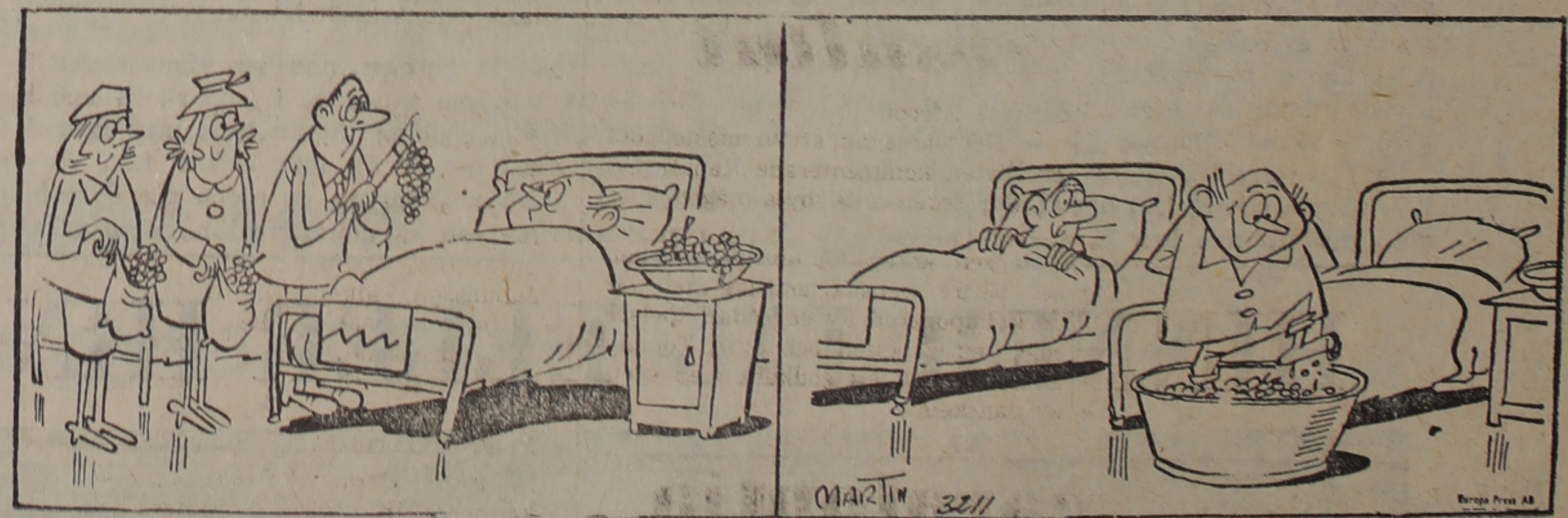
I dag: RAKEL Solen går upp kl. 3.27 och ned kl. 20.53.

I morgon: SELMA Solen går upp kl. 3.27 och ned kl. 20.53.

Guldsmedsetta

Hans-Ake Ström, Hägersten, (bilden) blev kurssetta när Sveriges enda guldsmedsskola, som ligger i östgötska Strålsnäs, släppte ut tolv nya gesällen. Förutom äran fick han premium på 1.000 kr. De övriga gesällerna var: Thomas Bern, Virserum, Ulf Elverholm, Sigtuna, Rolf Eriksson, Ludvika, Jan-Eric Hedelin, Hova, Eva Jacobson, Mellerud, Karin Klinker, Laholm, Per-Ove Larsson, Falun, Lef Nilsson, Lidingö, Sylvia Nitz, Visby, Thomas Nätt, Huskvarna, Stefan Renblad, Lönköping.

KULMAN



Astronaut ...

(Forts. fr. sid. 4)

jen Armstrong bör några kilometer därifrån i en annan förort.

Under de spännande dygnen när de tre astronauterna gör sin historiska flygning kommer de från fruar att sitta och längta efter landningen. Men inte ens när manfararna bärgats upp på hangarfartygets däck är besvären över för fruarna, som under den närmaste tiden efter landningen får träffa sina män endast som

lös till Markaryd så fick han arbete genom att köra bort grus från dessa backar.

Nu är mr Henry Gustafson på väg till Amerika igen. Han befinner sig i Tyskland och om några dagar tar flyget honom och hans familj med över Atlanten. Det går fort nu för tiden.

Då jag emigrerade gick jag ombord den 17 maj och var i Amerika den 3 juni. Detta var fantastiskt kort tid på den tiden men nu går färden med flyg på bara några timmar i plan som tar omkring 250 personer. Jag hoppas vi ses igen om två år så den f. farmaren Henry Gustafson då han tog farväl efter den trevliga samvaron i Ulfsbäck.

Essji.

Skol ...

(Forts. fr. sid. 1)

om länets förutsättningar för industrilokalisering, samt verka för ett differentierat näringsliv inom länet, att utveckla länets turistnäring, att medverka till att lösa miljö- och naturvårdsfrågor, att uppmärksamma arbetskrafts-, kommunikations- och serviceproblem inom länet.

Rådet skall bestå av fem ledamöter valda av landstinget för en tid av fyra (tre) år och fem ledamöter valda av kommunblockens samarbetsnämnder med en ledamot för varje nämnd. Ordförande och vice ordförande skall väljas bland de landstingsvalda ledamöterna.

Fullmäktige beslöt att stödja förslaget om inrättandet av ett dylikt näringsråd,

nyblivna fäder ser sina spädbarn — genom en glasruta!

Anledningen är att det finns en ytterst liten men dock risk för att astronauterna kan föra med sig någon "mänsmitta" som skulle kunna vålla katastrof på jorden. Därför har man vid Manned Spacecraft Center inrett ett mottagningslaboratorium där de tre astronauterna, deras kapsel och de mänprover de medför till jorden skall hållas i karantän under minst tre veckor.

F. Frederick.

(19)

SR. ROMMERUD: KARAVAN 17

ÄVENTYRSROMAN MED MOTIV FRÅN AFRIKA



Svartingarna på den andra önsyntes inte till, och det var föga tröligt att de skulle ta sig över de närmaste timmarna, ansåg hon. Det återstod en timme till mörkningen, tiden kunde lika gärna användas till att tvätta kläderna som att sitta och tvätta tummarna. Proceduren skulle verkställas på den sidan av ön där de var utom skotthåll för infödingarna.

De gick ner till stranden och började vaska klädesplaggen på vår sin sida om ett lätt burskage. När de fått dem något så när

rena bredde de ut dem på den heta sanden. Kläderna skulle torka på en halvtimme, och de lade sig i sanden och väntade på att åter bli presentabla.

De fick tiden att gå genom att diskutera situationen tvärs över buskaget.

Nu skulle flickorna i plugget se mej! tänkte Ulla. Här sitter jag spritt naken på en sandstrand vid en flod som är proppfull med krokodiler. I närmaste grannskap lurar styckets skurkar, och på andra sidan några buskar sitter

en rödhårig grabb och underhåller mej med att skrika någonting om att han inte har en aning om hur vi ska bära oss åt för att komma härifrån.

Hon fnittrar till.

— Vad sa du? ropade Jan.

— Jag sa att jag önskar att jag kunde komma ihåg hur den där Robinson bar sej åt för att göra sin obehodda ö trivsam, skrek hon. Men han hade ju inte några stygga krokodullor som låg och slickade sej om mun när han behövde tvätta sej. Jag ser två såna där raringar ett stycke härifrån. De har samma uttryck i ögonen som en unge som trycker näsan mot ett konditorifönster fullt med gräddbakelser.

Jan kunde inte låta bli att skratta trots att han kände sig föga upplagd för skämt för tillfället. Hon är prima, tänkte han. Hon kan konsten att hålla humöret uppe.

— Jag tror inte att krokodilerna är särskilt farliga på land, ro-

pade han. Men kommer de för nära så ropa på mej. Jag har geväret bredvid mej.

När solen började dala bakom bergåsarna i väster hade deras kläder blivit torra, och de återvände till akaciorna, där väskorna och ryggsäcken stod. Kläderna var skrynkliga men relativt rena, och de kände sig trevligare till mods nu.

— Ja, du har rätt, sa Jan när de slog sig ner under träden. Det är vansinne att försöka ta sej härifrån nu. Om en stund är det mörkt, vi måste stanna här i natt. I morgon bitti hittar vi säkert på något.

Ulla suckade.

— Hellre än att jag badar med krokodilerna en gång till stannar jag och blir en ny Robinson Crusoe, sa hon. Men det är bäst att vi försöker ordna litet för oss. Har du några fler kläder med dej? Som du vet är nätterna kal- la på östafrikanska högplatåerna ...

8

Solen gick ned. Skymningen svepte in över dalen, men den varade bara några minuter, sedan blev det med ens mörkt.

Ulla och Jan satt med ryggen mot en akaciastam. Bredvid dem låg Jambo. Han sov redan, obekymrad om morgondagen.

De båda ungdomarna hade innan mörkret kom ingående diskuterat huruvida de skulle tända upp en eld eller inte. Det fanns en grop i sanden mellan träden, det var en idealisk plats för nattbål, men de hade ändå beslutat att avstå från en värmande brasa. De fick inte ta några som helst risker. En eld skulle genast visa förföljarna vägen om de trots allt i skydd av mörkret tog sig över från den andra ön.

Ulla hade svept in sig i en tunn vindtygsrock som hon haft i packningen, och på fötterna hade hon ett extra par strumpor. Jan hade tömt ryggsäcken på dess innehåll

och stoppat fötterna i den. Några reservkläder hade han inte haft med sig.

Jan höll geväret i knät. Det var säkrat, men han höll högra tummen på spårren. Han satt orörlig och stirrade ut i mörkret medan han lyssnade på nattens många ljud.

Han kände sig alldeles klarvarken, men hela kroppen värkte av trötthet, och han längtade intensivt efter den bekväma sängen hemma i Nairobi. Tänk att få sträcka ut sig under varma filtar.

— Fryser du? sa Ulla så plötsligt att Jan ryckte till. De hade inte sagt någonting till varandra på en lång stund, och Jan hade trott att flickan somnat.

— Det är inte så farligt, sa han och försökte hindra tänderna från att skallra.

— Jag ska försöka sova två timmar, sa Ulla. Men du måste lova att väcka mej sedan. Det är min tur att hålla vakt då. Lovar du, alldeles säkert?

— Ja, sa Jan. God natt och sov gott.

— God natt.

Ulla satte sig bekvämare mot trädet. Några minuter senare sov hon.

Jan gäspade. Kanske jag ska försöka sova en liten stund, jag också? tänkte han. Det är nog överflödigt att hålla vakt. Jambo varnar alldeles säkert om det händer någonting. Han slöt ögonen och försökte koppla av tankarna. Men hans hjärna vägrade att lyda order. Tankarna fladdrade omkring som skrämda fåglar.

Hade den arme svartingen hunnit uppfatta vad som hände med honom när krokodilen tog honom? Fick de andra infödingarna nog av förföljandet när de såg kamratens öde? Krokodilen var inte ensam, det var säkert. Vågade mau-mau-männen sig ut i vattnet i alla fall? Kanske redan nu i natt?

(Forts.)



Var inte så blyga, stå lite tätare ihop, säger regissören Arne Mattsson till Marie Liljedahl och Ivar Wiklander.

Mattsson igång med ny film

Arne Mattsson, svensk filmregissör med mord som specialitet, startade i måndags inspelningen av sin nya film "Ann and Eve". Första bilden togs i strål- lande högsommarsol på Ropstens tunnelbanestation vid Lidingö. Det fanns ingenting som tydde på att det här kommer att handla om något så kusligt som "abstrakt mord". Vad det nu kan innebära? — Jag spar det till

publiken, säger Mattsson med ett hemlighetsfullt smäleende.

Det var unga Marie Liljedahl som stod framför kamerorna tillsammans med göteborgskådespelaren Ivar Wiklander. Marie spelar den ena titelrollen, Gio Petré den andra. Bland övriga svenska medverkande märks Heinz Hopf och Erik Hell. Omega Film producerar.

Endast en liten del filmas i

Stockholm, resten görs i Jugoslavien och slutsenerna i Venedig under filmfestivalen.

Det var lite besvärligt att filma i morgonrusningen bland måndagssömniga trafikanter, som i ett par fall trasslade in sig i sladdar, kameraräls och annan filmatthralj. Vem väntar sig att huvudstupa ramlar in i en svensk film på väg till jobbet?

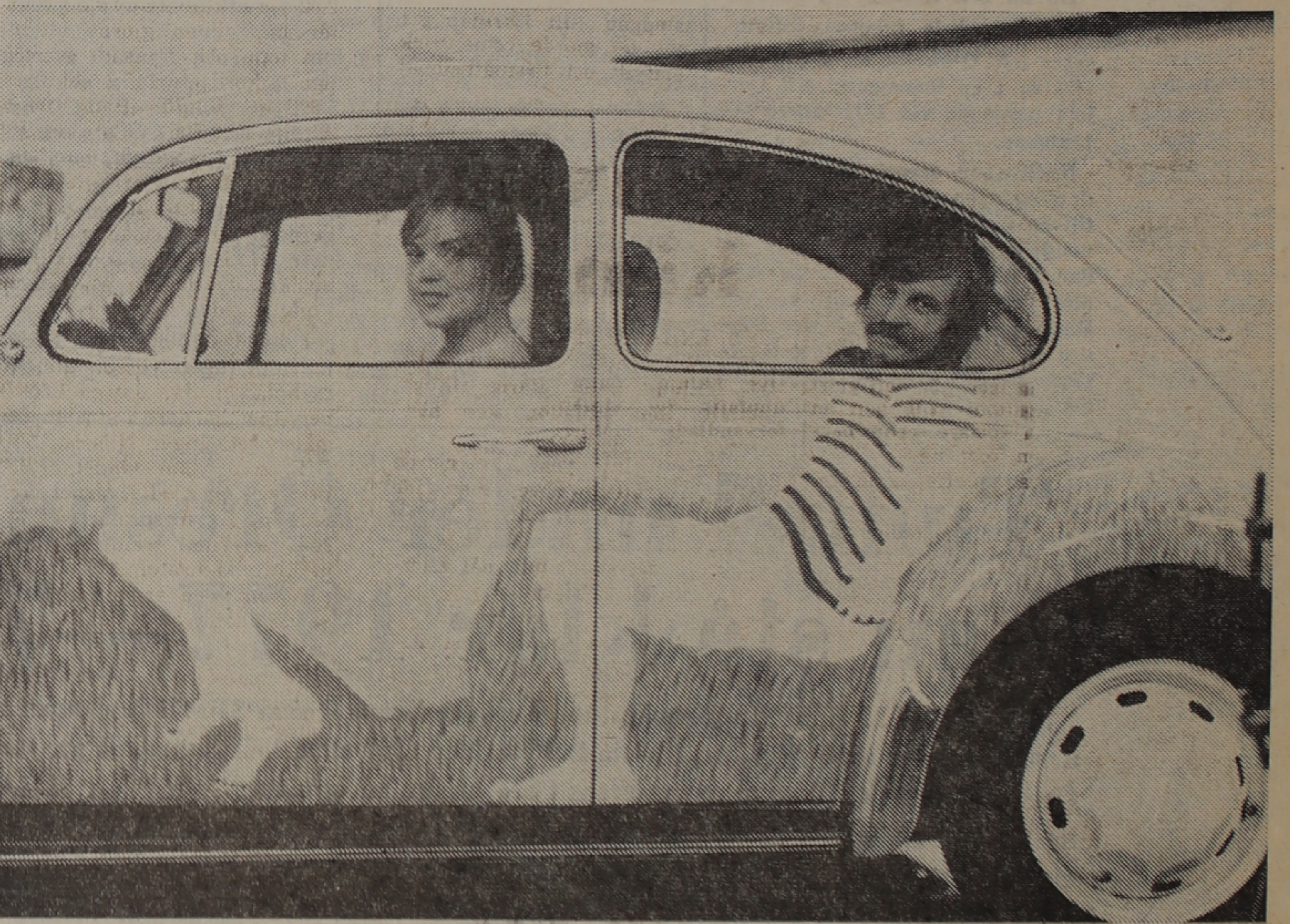
Den 15-miljonte Volkswagen

Avgångsklassen vid linjen för dekorativt måleri på Konstfack har förvandlat den 15 miljonte Volkswagen till en rullande landskapsbild där föraren och passagerarna tycks sitta skönt avstressade i gröngräset mitt ute i trafikvirket. Av 25 olika förslag på

modellbilar av VW 1500 valde man konstfackeleven Ina Almehärd semesterbil. Tre dagar tog det sedan att förvandla jubileumsvagnen till ett konstverk på fyra hjul. Bilen kommer under sommaren att visas upp på utställningar runt om i landet.

Den 15 miljonte Volkswagen tillverkades i Wolfsburg under vintern och har sedan levererats till Sverige.

På bilden ses Ina Almehärd bakom ratten i "sitt" rullande konstverk.





# JÄTTEKUPP 350.000 kr stals under pistolhot

STOCKHOLM (TT) Tre pistolbeväpnade maskerade män kom över 350.000 kr vid en rånkup på Kreditbankens kontor vid Värtavägen i Stockholm på onsdagseftermiddagen. Kuppen är en av de största i Stockholm på senare tid. Männen försvann i en vit Amazon, som senare påträffades vid Lostigen i Bergshamra i Solna. En av männen greps på kvällen vid Mörby centrum norr om Stockholm misstänkt för delaktighet i kuppen. De två andra männen söks av ett stort polisuppbåd i trakten av Bergshamra.

—Männen kom strax före stängningsdags in i lokalen, rusade fram till disken och hotade personalen med pistol, berättar kamrer Leif Jahnsson.

—En av dem hoppade över disken, sköt några skarpa skott och slet åt sig kvällskassan medan den andre med en pistol höll personalen på sex personer stilla intill ett kassavalv. En tredje kumpan tog pengarna i huvudkassan.

Kamrer Jahnsson lyckades dra sig undan, larmade polisen och sprang ut bakvägen för att försöka genskju-

ta männen på gatan. De hann dock försvinna i den vita bilen. Dessförinnan hade han försökt stoppa några bilister för att ta upp förföljandet men ingen stannade för att komma till undsättning.

Samtliga polisdistrikt larmades och spårar upprättades på strategiska platser i och kring Stockholm. Vid 19-tiden på onsdagskvällen uppgavs männen vara i Hagaparken och polisen slog snabbt en ring kring parken men utan resultat.

Sedan man hittat männens bil i Bergshamra och gripit en av dem

där koncentrerades spaningarna dit. Ett 100-tal poliser och en helikopter deltog på onsdagskvällen i sökandet efter de två männen. Man utesluter inte att de kan ha tagit sig mot Norrtälje.

Den man som greps bar en väska med mycket pengar samt en pistol. Han hade avvikit under en permission från en anstalt och har tidigare gjort sig skyldig till bankrån.

Männen var väl maskerade när de genomförde kuppen. De bar strumpor över huvudet, hade vita mössor, glasögon och vita rockar. De bar även några säckar,

## SACO:

# LO upphöjer sig till DIKTATOR

STOCKHOLM (TT)

LO får inte upphöja sig till diktator över hela arbetsmarknaden, säger SACO-direktören Bertil Östergren i en kommentar till Geijers uttalande vid LO:s representantskap.

SACO har accepterat att standardökningen denna gång skall gå till de lägst avlönade och för huvuddelen av sina medlemmar redan i utgångsbudet nöjt sig med att begära oförändrad reallön. Därmed har SACO tagit stor hänsyn till LO. En samordning förutsätter att LO även tar hänsyn till SACO.

Det går inte att samordna utan hänsyn till att olika löntagargrupper har helt olika lönesystem och löneutveckling. Somliga grupper får te betydande löneökningar genom löneglidningen medan andra grupper inte har någon löneglidning alls.

LO-SAF-uppgörelsen innebär minst 17 proc i total förmånsökning, påpekar SACO-direktören. Dessutom skall ju LO nu förhandla med regeringen om ytterligare förmåner åt sina medlemmar. SACO:s medlemmar på den offentliga sektorn skulle däremot enligt avtalsförslaget i genomsnitt få mindre än fem proc för båda åren tillsammans. Och för

SACO-medlemmarna räcker den löneökningen inte på långt när till för att betala ökade priser och skatter.

Om de offentliga arbetsgivarna inte vill anstränga sig för att nå en uppgörelse med SACO och ett avtal därför inte kan komma till stånd, så hotar LO att riva upp sin uppgörelse med SAF. Men det får LO i så fall själv ta ansvaret för.

LO:s agerande lägger tyvärr ingen grund för samförstånds lösningar i kommande avtalsrörelser. Vi vill samarbeta med LO, men samarbete är inte förenligt med krav på total underkastelse, säger SACO-direktören.

# Tunnel under Öresund kan stå klar 1977—78

STOCKHOLM (TT) En järnvägstunnel under Öresund som SJ och de danska statsbanorna planerar att bygga kan i bästa fall stå klar 1977 eller 1978, omtalade generaldirektör Erik Upmark vid en presskonferens i Stockholm på onsdagen.

SJ kommer att ta upp tunnelprojektet i sin investeringskravskrivelse till regeringen i augusti. Många problem är visserligen ännu olösta men den svensk-danska regeringsdelegationen har kommit överens om att frågan kan brytas ut ur de övriga öresundsfrågorna.

En järnvägsförbindelse mellan Köpenhamn och Malmö blir så dyr att järnvägen inte kan bära kost-

naderna. En tunnel mellan Helsingborg och Helsingör innebär däremot godtagbara kostnader.

För en enkelspårig tunnel skulle investeringarna uppgå till 550 miljoner medan en dubbelspårig kostar 700 miljoner. För järnvägens del räcker det med ett spår och för att alternativet med dubbelspår skall kunna realiseras krävs att andra intressenter deltar i merkostnaden.

En sådan lösning skulle innebära att tunneln fick kapacitet för bil-tåg med mycket stor turtäthet.

Projektet är närmast tänkt att utföras som en sänktunnel. Det innebär att schaktningar görs i botten och att tunnelelement som tillverkas i land sänks ned i schakten. Alternativet med borrhäls tunnlar är inte avfört från diskussionerna, en sådan går djupare och kräver större lokomotivstyrka.

"Birgitte Krogh" låg cirka tre sjömil sydost om fyrskeppet Fladen Nord och fiskade havskräftor, när propellern plötsligt slog i något drivande föremål. De två ombord inspekterade maskinrummet, men kunde inte se några skador. Inte heller kunde de se vad propellern törnat emot.

Ungefär en halvtimme senare upptäcktes vatten i maskinrummet. Motorn stannade och länsumpen fungerade inte eftersom drivkällan var borta. Vattnet steg snabbt, men läckan var begränsad till maskinrummet.

## BLOSSADE

De två besättningsmännen började blossa efter hjälp, men blev inte sedda. Inte ens från fyrskeppet, fast det bara var drygt fem km dit och fint väder.

Troligen har blossningen uppfattats som att en fiskebåt försökt skydda sina makrillgarn från att bli påkörda. Det händer ganska ofta att båtarna gör annan sjöfart upp-

märksam på att man har garn ute genom att blossa.

Så småningom fick "Birgitte Krogh" kontakt med ett ryskt lastfartyg som erbjöd sig att ta dem ombord. Danskarna avböjde emellertid. Båten flöt fint, trots att maskinrummet var vattenfylt. Ryssarna lovade vidarebefordra larvet till svenska kusttrader och gjorde också så.

## OKLARHET

Det blev emellertid inte helt klarlagt var haveristen befann sig och vad det var för båt. Man fick bli en uppfattningen att det rörde sig om en östtysk trälare.

"Birgitta Kroghs" nödläge uppfattades först av VG 102 "Svanen" som var ute vid Fladen med sportfiskare. "Svanen" tog den danska fiskebåten på släp in mot den svenska kusten.

Så småningom mötte man lotsbåten från Varberg, som gått ut att söka sedan man fått larmet. Lotsbåten övertog bogseringen. Man avsåg att gå till varvet i Träslöv-

släge, men utanför Klåbacks skär strax norr om Varberg sjönk "Birgitte Krogh" plötsligt. Den hade då hållit sig flytande i omkring åtta timmar.

## GAV VIKA

Det hela kom oväntat. De båda besättningsmännen trodde att fiskebåten skulle klara sig, trots att maskinrummet var vattenfylt. Förmodligen gav skottet mellan maskinrum och lastrum vika.

Besättningen på fiskebåten hop-

pade i sjön och togs ombord på lotsbåten, där de fick torra kläder att byta med.

"Birgitte Krogh" ligger nu på 19-20 meters djup utanför Klåback. Frågan är om den går att bärga. Den utgör ingen fara för sjöfarten.

Båten var försäkrad, men redskap för omkring 10.000 gick förlorade. Den mätte 42 fot och var byggd så sent som 1962.

Hubert

## Pompidou:

# de Gaulle — störste bland fransmännen

PARIS (TT-Reuters) General de Gaulle kommer att gå till historien som den störste bland fransmän, sade den nye presidenten Georges Pompidou i ett budskap till parlamentet på onsdagen. Frankrike skall alltför hävda sin nationella självständighet, sade han, men han framhöll samtidigt att landet önskar nära samarbete med andra stater.

Budskapet lästes upp i National-församlingen och i senaten av de båda församlingarnas talmän.

— Framför allt gäller det att vidmakthålla vårt oberoende under respekterande av våra allianser och att träda närmare och samarbeta med alla länder, i första hand de i Europa, hette det i uttalandet. Den europeiska kontinenten skall ledas till en politisk medvetenhet, som gör det möjligt för den att spela sin roll i fredens tjänst.

För den skull måste Frankrike bli en modern, självmedveten nation. Det är nödvändigt att trygga, att den allmänna förvaltningen fungerar riktigt och att alla sociala klasser inte bara tar del i ansträngningarna på det ekonomiska fältet utan också blir delaktiga av resultaten.

Presidenten uppehöll sig länge vid universitetsproblemen och lovade en intensifiering av de reformer som inleddes av förre undervisningsministern Edgar Faure, som har efterträts av den Pompidou-närstående Olivier Guichard. Presidenten underströk dock att studenterna måste förhålla sig lugna och fortsätta sina studier tills reformerna träder i kraft.

Jag skall gå vidare, fortsatte Pompidou. Vår civilisation undergår en andlig kris. Ekonomiska förändringar, den ökande takten i vetenskapens och teknikkens framsteg, uppluckringen av gammalags tro-

# Mor och sju barn mördades

JERSEY CITY (TT-Reuters)

En mor och sju av hennes nio barn hittades på onsdagen knivstickna till döds i Jersey City i USA. Fadern greps som misstänkt för mordet.

De mördade barnen, sex flickor och en pojke, var mellan 7 och 20 år gamla.

Mannen, som inte har givit någon förklaring till dådet, hade enligt polisen ringt sin bror och sagt att han skulle ta sitt eget liv. Brodern kontaktade polisen som skyndade till platsen och grep mannen. Morden har uppenbarligen begåtts med en jaktkniv, sade polisen.



De räddade Nils Erik Hansen och Jens Erik Jensen t n och lotsplatschefen Jan Arbo som tillsammans med båtsman Olle Söder plockade upp danskarna. Allt de fick med sig av personliga tillhörigheter finns i sjösycken.

# Danskar räddade efter haveri Båten sjönk under bogsering Blossade förgäves i 6 timmar

Besättningen på två man på den danska fiskebåten "Birgitte Krogh" av Grenå, räddades av lotsbåten i Varberg vid 10-tiden på onsdagen, när deras båt plötsligt sjönk under bogsering mot Träslövsläge. Båten hade sprungit läck under natten och de två männen hade blossat med madrasser, gummifendertar och vad man kunde komma över. Inte förr-

än vid 8.30-tiden blev deras belägenhet uppmärksam, av VG 102 "Svanen". "Birgitte Krogh" sjönk strax utanför Varberg. Det hela var över på några minuter. Besättningen fick kasta sig i vattnet och plockades upp av personalen på lotsbåten.

# HINNER JAG ELLER HINNER JAG INTE?



Hinner jag eller hinner jag inte? Vessigebro Lennart Bengtsson jagar bollen som passerat målvakt Bengt Erik Sibelius. Lennart hann inte, men bollen gick också utanför. Det hela utspelade sig i matchen mellan Vessigebro och Ätråfors i HN:s Ätrådalcup. Vessigebro vann till slut

matchen med 5-2. Ännu en match i Ätrådalcupen spelades i går. Holsljunga gick vidare efter seger mot Älvena med 2-1.

I kväll avgör matcherna Ärstad-Vinbergs IF och Östra Frölunda-